工商日報
中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
中華郵政台字第五二四號執照登記認為第一類新聞紙類
督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號
電話：社長室 二二五九五；編輯部 二二四〇六 二〇四四二 二五一九〇；營業部 二二七二六 九二三六〇 五七一三〇；印刷部 二二四〇六 九二三六〇 六〇九五五
今日出紙三大張 每份港幣壹毫（外埠版每份一大張）新聞紙第一零三零五號

本報今日出紙三大張仍售壹毫

西方國家表示 外長會不能再拖

蘇要求西方放棄柏林佔領權 美法外長聲言永不讓步妥協

【日內瓦六日美聯社電】西方國家對於柏林前途問題之談判，今日似已陷停滯。西方各部長當中現有談論訂定結束此間四強會議之時限。此會議開始迄今已歷四個星期，傳若干官員相信，必須定出一個期限，將此會議帶至一個決定階段。四強外長於今日（格林威治時間上午十時）在英外相勞合之旅邸安排一次秘密會議。預料勞合、美國國務卿赫脫及法國外長畢奈，將重申要求俄方保證西柏林補給線之一項蘇聯保證。但西方外交人員私下稱，西方三外長放棄解決此問題及與此有關之柏林問題任何迅速進展之希望。彼等對蘇聯外長葛羅米柯在未得克姆林宮最高決策之前，葛氏對於彼等要求解除西柏林之蘇聯威脅一事，不擬予以最後答覆。

【日內瓦六日美聯社電】蘇聯葛羅米柯及美、英、法三外長，今日舉行柏林前途問題歷四小時之久。消息靈通人士稱，「絕無進展」。在英外相勞合寓邸之秘密會議中，葛羅米柯堅持西方國家必須放棄彼等在西柏林佔領權之要求。據悉，勞合與美國國務卿赫脫及法國外長畢奈嘗謂，在此一問題上，彼等將永不讓步或妥協。下一次秘密會議定於星期一下午舉行。

【日內瓦六日路透社電】西強外長今日假英外相勞合之旅邸舉行四小時秘密會議，以結束彼等之日內瓦會議第四個星期。英方發言人稱據會議氣氛「甚佳」，但未透露詳情。各部長將於下星期一（格林威治時間下午三時）假蘇聯葛羅米柯之別墅再行秘密會議。在秘密會議時，此英方發言人稱，退「依照」雙方發言人於秘密會議後發表之評述，顯示各部長向前進行而非後退。

【日內瓦六日合眾國際社電】西強外長會議今日陷於停滯，西方各代表稱：倘克魯曉夫仍然希望一次高峯會議，則渠必須打開此種僵局。高級與國官員稱：蘇聯外長葛羅米柯於渠等候克姆林宮對於西方提出之柏林問題臨時協定建議之新訓令時，渠與西方態度強硬。西方各代表相信，新訓令將須稍延發出，直至克魯曉夫有時間與東德共黨領袖烏布利希會談之後。預料此種訓令將須稍延發出，直至克魯曉夫與東德共黨頭目在莫斯科會談之時，則將隨之以蘇聯在柏林問題上之「讓步」。西方官員現未減少克魯曉夫重新提出單獨與東德簽訂和約之恐嚇以「破壞」日內瓦會議之可能性，但彼等預測，此事現似不可能。

【日內瓦六日合眾國際社電】西方三強今日未能將蘇聯涉綜柏林解決方法之堅冰融解，且蘇聯總理克魯曉夫新立場之不可捉摸，更從加西方三國之「失望」。克魯曉夫在莫斯科發表四十五分鐘演說時，完全未提及柏林問題及日內瓦會議問題。

諾斯達德警告老克 不懼火箭恫嚇政策

【倫敦六日合眾國際社電】歐洲盟軍最高統帥諾斯達德將軍今天估知蘇聯總理克魯曉夫稱，西方將不為老克在阿爾巴尼亞所建之火箭恫嚇所嚇倒。諾氏在大西洋議會發表演說時，克氏利用其最近訪問阿爾巴尼亞之行，從事一種不十分高明之蘇聯長程武器恫嚇：「余深信，此等對北大西洋公約國家施以壓力之企圖，祇足以加強各國人民，依據其本身之民族利益，而自行決定選擇在自由方面團結及向彼等首都之意志。」諾氏稱：「十四國大會稱：克魯曉夫曾於不久以前，向大西洋公約之北部地區，發出類似之飛彈恫嚇。渠曾知各代表稱，盟軍必須發展「現有最佳及最現代化之武器」，此等武器包括原子彈頭在內。」渠謂：「吾人無須精口，亦無須恫嚇，吾人握有此種武器。」此項維持吾人安全之行動，實無須予以解釋。渠稱：歐洲仍為蘇聯所覬覦之主要目標，柏林危機「使吾人想起迴避之恫嚇」。渠稱此項恫嚇必須保持強大，使抵抗大規模與小規模之軍事侵略，「倘發生一次軍事行動，則吾人必須能使之暫時停息」，使從事者有「慎重抉擇」之時間。諾氏稱：暫時之停息，將迫使侵略者對戰爭取捨作一抉擇。渠稱：是否值得冒一次全面核子戰爭危險之問題，加以抉擇。北大西洋公約組織上海軍總司令萊特海軍上將稱：盟國在未來之任何戰爭中，必須能夠防禦歐洲、北美洲及大西洋。渠稱：「倘吾人在某一方面失敗，則吾人將全盤歸於失敗。」萊特稱：蘇聯已建立和平時期中最大之潛艇艦隊——其用意係將北美洲與歐洲隔斷，並使美國不能增援其歐洲盟邦。渠稱：盟國計劃應付此項威脅，必須準備以方派兵力設予以擊毀，並控制由四面水面進住公海之海峽海岸綫，並保障盟國海岸綫之安全。」

德共恐嚇西德 如在柏林選舉將再封鎖交通

【柏林六日合眾國際社電】東德共黨今日以一項「預測完全封鎖」之恐嚇對付西德，渠稱如西德在西柏林舉行國會，則將再封鎖西柏林通往西德之交通。東德共黨報紙稱：「倘若西柏林工人現正要求對西柏林採取「挑釁行動」——此等計劃之一——則將以報復。」西德官員之計劃為，西德國會將於七月一日在西柏林舉行特別會議選舉新總統。但日內瓦方面今日盛傳之消息謂，因此事不丹麥決定延後選舉，此項選舉可能延期至七月六日。【柏林六日美聯社電】……

羅慕洛對美國人演說 警醒反對援華者

太平洋區前哨如無國軍握守 美國子弟五十萬人將須遠戍

【麻薩諸塞州瑪里安市六日美聯社電】菲律賓駐美大使羅慕洛昨晚稱：美如中止援助中華民國將總統，將需自派五十萬人，於太平洋地區佈防。羅氏於該校校友聯誼晚宴席上演說如上。渠稱：「余聞人言，對援助中華民國蔣總統對付亦為感覺厭倦。此等人必須記得，蔣總統擁有有素之部隊五十萬人，固守太平洋區美國防禦圈之重要一環。」羅氏稱：「如非蔣總統之軍隊，美國須父母者，勢須以愛子五十萬人派出防守此重要之一環。」羅氏稱：「在此危急之秋，美國之主要盟友人，吾人當解釋一項事實，即共黨國家之主義，乃以征服世界為本。」

金門砲戰中共最不化算 擊斃一名國軍 須耗十萬美元

【台北六日合眾國際社電】中華民國今日稱：去秋，中共發砲猛轟金門列島，每使中華民國守軍傷亡一人，計曾耗用十萬美元。中華民國發言人對合眾國際社記者作此透露。渠稱：以去年八月廿三日開始之四十四日內，中共向金門地區發砲五十萬發，由中國大陸約近一千之砲位，動用大砲四百五十門左右，不時會同大砲移動，以免中華民國守軍還擊。中華民國國防部稱：在此四十四日期間，中華民國海陸軍士兵、海軍陸戰隊員與空軍飛行員陣亡六百零三人，傷者約共二千五百人。受傷者中，有五百人於一週後復返部隊。平民死者一百零一人，而傷者一百卅五人。期內，中華民國海軍之物資損失最重，至軍有運輸艦兩架，因中共砲火之故而告損毀。然而，於此期內損毀之飛機、船艇與裝備，經已全部補充彼事。中共突對金門地區開砲時，中華民國陸軍，向大金門島特別猛轟，使中華民國防部人員與其他官兵受傷或陣亡。中華民國國防部發言人稱：中共所發之砲彈百分之九十以上出戲假與浙西伯利亞鐵路運至海參崴，再沿海道運至上海，沿新建之鐵路南運，向門與正對金門之地兵陣地。中華民國當局估計：中共每發砲彈一顆，耗費美金百元以上。中華民國國防部發言人稱：依照保留之數字，中共去秋猛轟金門地區，每使中華民國士兵陣亡一人，不均約耗十萬美元左右。自然，此依指砲彈耗費而言，不包括大砲、設備與運輸之耗用，連此等耗用算在一起，使中共砲轟金門之舉，成為歷史上耗費最巨、成效最劣之軍事行動。

新式武器與古羅馬劇場

六月二日，義大利陸軍官兵在羅馬古劇場之情形。（美聯社）三週年。圖為大卡車載瓦型「誠實約翰式」火箭一顆，於遊行中駛經古羅馬大劇場上遊行，紀念義大利共和國成立之第十

國藥之光 補藥之王

認明雙龍丸購買
提方影射
北太乙雙龍丸
兩粒見功・名不虛傳
請患下列諸症者予以試用，即能功效立見，事實分明。
1 小兒遺溺
2 血虛盜汗
3 小便頻繁
4 夢多夜尿
5 便後返滴
6 心跳神悸
元氣虛弱 春困濕倦
鄭重通告
未用過者
（特約批發）
地址：九龍彌敦道十五號C大廈F座地下

老克返抵莫斯科演說 聲言將在東歐遍設火箭基地

【莫斯科六日路透社電】蘇聯總理克魯曉夫今天提出警告謂：「巴爾幹和平倘遇之「巴爾幹」之和平，蘇聯將在希臘與阿爾巴尼亞附近之東歐地區，建立火箭發射場。」克氏由阿爾巴尼亞返國，於莫斯科體育館發表演說時作此警告。克氏稱：「西方國家，倘仍在希臘設立火箭基地，則蘇聯將在阿爾巴尼亞設立火箭發射場。」……

無痛手術 專門根治
腋臭
上海 作霖診所

美眾院外交委員會 建議通過軍援報告中 讚揚國軍在金門表現

艾克咨文中亦曾以此理由要求增加援華

【華盛頓五日中央社電】美眾議院外交委員會今日在其報告中稱，一九六零年度軍援計劃援助中華民國之一部份，反映中華民國軍隊在金門危機期間之表現。……

寮國緊張掀起國際危機 東南亞公約組織有捲入漩渦可能

勞合葛羅米柯下週將再商談

【華盛頓五日美聯社電】……

寮共軍隊內 男女雜處 士無鬥志

【日內瓦六日美聯社電】……

四外長秘密會談 蘇欲使東德參加 遭西方外長拒絕

【日內瓦六日合眾國際社電】……

李樸生在立院闡述 僑生教育政策

立委力促增加港澳僑生名額

【台北六日中央社電】……

赫達邀西柏林市長 週五赴日內瓦磋商

【日內瓦六日美聯社電】……

無數奇驗例子中的一個 蜜泌精治愈多年風濕 間歇脈膊亦完全消失

本港教師盧令昭女士愈後精神飽滿 特向達利洋行報告幷願作公開介紹

紹榮樓宇 價廉相宜
榮光唐樓 土瓜灣銀漢街
廖屋邊 快高九龍塘
西廳房
洁七千餘元！
五廳房邊騎樓
洁九千餘元！
地下舖位洁五萬元
請書地參觀「海寧」「瑞海」
保証 材料好・圖則妥 價廉・分期付款 大小均宜

百祥唐樓
繼已開始打樁
歷年蒙各界信仰 實際售出一千 餘年 ……
百祥置業有限公司

達賴指証中共新暴行 對藏民凌虐慘不忍聞

達賴表示日內宣佈未來新計劃

亞盟決定成立西藏問題特委會

「新德里六日美聯社電」據達賴喇嘛宣稱：來自西藏所接獲之消息「極爲慘傷」，還有尤爲殘酷的「新的暴行」。達賴喇嘛在穆索里向新德里與加爾各答「政治家日報」通訊員發表談話，謂「當在西藏之人民，刻正日夜受到不能忍受之殘酷」。他說：「我希望『例如印度之鄰近國家』，能支持站在西藏方面之人士，而非僅支持該等統轄西藏之人士」。達賴并謂：其計劃於六月下半月舉行一次記者招待會，屆時「余將宣佈未來計劃之一切詳細辦法」，聲明告於世界。

「漢城六日中央社電」亞洲人民反共聯盟，今日下午決定成立一個西藏問題特別委員會，以討論該關切的問題。該項由漢國提議並經伊朗附議之建議案，係於中國代表羅桑益西提出關於西藏的一篇三千字報告後通過者。羅桑報告完畢後，出席會議的各代表及觀察員紛紛發問，共會提出二十多個問題。它們係關於對西藏人民的援助、蘇俄在西藏境內之軍隊、達賴喇嘛之情形。[illegible]

亞盟昨致電達賴 支持其抗暴行動

「漢城六日中央社電」亞洲人民反共聯盟，于今天下午會中決議致電達賴喇嘛，電文如次：「西藏人民爲爭取個人自由與宗教自由之神聖鬥爭，正在與共黨作戰，閣下之領導，給予所有自由國家與人民以莫大的鼓舞。亞洲人民反共聯盟第五屆會議，對于閣下英勇之立場與西藏人民的自由鬥爭，熱烈的加以支持。」

[illegible]

羅桑益西在亞盟呼籲 支持藏抗暴行動

進一步掀起大陸革命怒潮

中共以四項步驟鎮壓西藏革命

「漢城六日中央社電」中國出席亞盟大會代表羅桑益西，本日就西藏反共革命情勢提出報告，呼籲自由世界重視西藏情勢的發展，給予及時的支援，以開創一個有利的反共新局面。他強調西藏人民只要獲得自由世界充分的精神鼓勵與物質支助，其本身不僅可以持久，轉成長期的鬥爭，並可能由此影響而進一步掀起整個中國大陸反共革命的爆發。羅桑益西說：西藏抗暴運動，是全中國反共革命中的一個環節，是亞洲以至全世界反共鬥爭中的一部份。[illegible]

馬嘉烈公主抵葡京 傳與葡藝術家同遊

「里斯本六日合衆國際社電」英國瑪嘉烈公主，於今天（格林威治時間下午五時四十五分）抵埗，便在葡萄牙進行一次「半私人」訪問。[illegible]

英原子間諜福查斯 下月可望恢復自由

是否轉返東德引起忖測

「倫敦五日美聯社電」內政部今天宣佈，原子間諜福查斯將於下個月獲釋。[illegible]

戴高樂自稱 法恢復強大

「法國中部普伊五日路透社電」戴高樂總統今日在法國中部對民衆稱：法國現正向恢復其「世界第一等國家」之地位前進。[illegible]

非參謀總長參觀國軍登陸演習

訪問中的菲律賓參謀總長卡巴洛中將，在參觀中示「這是一個了不起的訊號，同時也是他從來沒有看到過的最成功的演習」。（圖上）國軍作戰部隊在海浪翻騰中搶灘登陸。（圖下）登陸部隊以索道運送武器。（中央社）

卡巴洛中將特別指出 共黨如在台峽挑釁 將影響東南亞安全

「台北六日路透社電」[illegible]

停試核子談判明復會 傳最後可望達成協議

「日內瓦六日美聯社電」[illegible]

指寮機越界 侵北越上空

越共故意製造緊張

「西貢六日法新社電」據河內電台廣播：寮國空軍，曾於三日晨六時半，十時，兩度越界侵入北越上空，每次均爲一架，且均爲偵察機，越共要求寮國「立即停止此挑釁行動」。

諾曼第登陸十五週年紀念日

韶華如水 轉瞬十五年

艾克在鄉居農莊款待客人

[illegible]

將北大西洋公約改爲政治性組織

以對付蘇聯全球性冷戰

杜魯門等提建議

「倫敦五日合衆國際社電」[illegible]

台北市出現兩條新路

一名爲西藏路 一名杜勒斯路

「台北六日法新社電」台北市政府已決定將松江路改名爲「西藏路」，另將南京東路之一段改名爲「杜勒斯路」，用以紀念西藏人民反共抗暴，及杜勒斯。[illegible]

阿丹拿宣佈留任總理

等於重申西德外交政策不變

布倫丹諾昨返日內瓦通知盟國

「日內瓦五日美聯社電」[illegible]

因阿丹拿決定留任 西德改選總統可能展期舉行

「波昂六日合衆國際社電」[illegible]

美洲國家組織決定 對加勒比海區從事廣泛調查

十三國提供尼國亂事情報

「華盛頓六日合衆國際社電」[illegible]

克魯契夫今秋分訪北歐三國

「赫爾辛基五日路透社電」[illegible]

一次會議，一次僵局？

丁冉

由日內瓦會議第一週的情形來看，[illegible]

在危言恫嚇下進行的談判

[illegible]

圓桌或方案？

[illegible]

蘇俄的路線

[illegible]

西方的「整套」計劃

[illegible]

葛羅米柯的反應

[illegible]

西方可以等待

[illegible]

李光耀就職後首次發表演說

謂決採用和平憲制鬥爭 使星馬成社會主義國家

預測馬來亞將會接管新加坡

「新加坡六日法新社電」[illegible]

中共評星人民行動黨 謂係小資產階級政黨 內部有激進溫和兩派

「香港六日法新社電」[illegible]

聯國明起會議 討論移民問題

[illegible]

泰勒將軍警告稱 局勢仍緊張

美阻嚇力量應保持強大 對共黨戒備絕不能鬆懈

[illegible]

彭德懷等人經蒙古返平

[illegible]

蘇指北約盟國 在黑海海峽作軍事示威

[illegible]

天涯咫尺 艾克與狄芬貝克互祝雷達站完成

[illegible]

卡諾昨抵東京 日皇隆重款待

[illegible]

特文寧將軍昨出院休養

[illegible]

社論　斥薄達反華辱美的謬論

在美國共黨政客中，有與中共集團有密切關係者，最近竟發表了一次荒謬絕倫的反華辱美的演說。正因為他此項演說是反動透頂的，所以當他大放厥詞而口沫横飛的時候，滿會場的聽衆，當時與會席上，祇有八名議員，及公衆參觀席的約五十名聽客，作為他的聽衆。這一情景，不難使人想到美國議會公開的肥皂箱上，如果有人不知自量的妄論時政，也大抵會得到這樣的反應。不過，由於他是一個美國的議員，故即使他「曲高和寡」，我們還是不能不就其謬論予以痛斥，加以駁斥。因為他這種謬論，除了曝露無知外，可能還是別有用心，不可告人的。

在薄達全部言論中，他對使我們不能容忍的一點，是他公開主張美國撤銷對中華民國的支持，而進一步的走向承認中共，但是，他又要把「台灣留在美國的防衛弧形內」，以便台灣常希望由美國所支配。共黨常常希望美國提出心目中的「帝國主義」者，我們不知薄達實際是否也很適合共黨反美宣傳的需要，當然，他對共黨的宣傳好沒有的幫忙，祇有讓他在國會租任議員的美國公民，才會感到莫大的恥辱。在另一方面，他又批評美國的對華政策是「無可救藥的混亂和不合時宜」，但成的原因之一是「缺乏事實作能合政策的基礎」，因此他又主張美國應該派遣一個代表團到共產中國去，以研究中共的實况和經濟和現有情况。意思是說，美國為了求取中共貿易的利益，如使不讓成中共政權，也不能放棄任何可以「蹤蹟」的機會。共黨常常譏諷美國是「資本主義的紙老虎」，自利又自私，中看不中用，我們不知薄達這種論調是否也有可以共黨歸評作証的價值，當然，他倒不失為共黨的最佳「代言人」，很有資格接受中共任何的嘉獎！

此外，薄達還有一點非常奇怪的說法，就是他「預言」在今後十年間，中共將成為世界的「大國之一」，但對他人認為其將自趨滅亡的，則認為是「如意算盤的想法」。原來在他的眼中，他人對中共的判斷都是不切實際的，祇有他個人估計，則正確無誤。本國而有這樣幼稚無知的議員，我們實不能不為美國惋惜，那實在是美國公民一種並不尋常的恥辱。因為根據正常的想法，一個能有資格當選為美國國會議員的人物，起碼都必是某一地人才的代表，但以這位薄達先生之言，他祇配作一個「落後國家」少見世面的代議士，而對於享有自由世界盟主地位的美國，那是太不相稱的。

我們說薄達是個愚妄無知的可憐蟲，自信並不有損他的身份，原因是他對今日中共「經濟狀况」是個甚麼樣兒，竟連一點起碼常識也沒有，當全世人士都有目共睹中共經濟枯竭達於極點時，他卻偏要在幻想乞求中共貿易一杯羹，試想以他這麼孤陋寡聞的知識，廁身於世界國會的座上，豈不夠渺小可憐嗎？再如薄達所言，美國不妨為了貿易和利益而承認中共，和撤銷對中華民國的支持，這種謬論而出自一個美國議員之口，我們原也不值得為此大驚小怪，反正美國一貫都以保衛自由、促進民主精神著於世，如果它個別地要違背這種立國精神和外交原則，那亦祇是表示美國的力量衰退，道德墮落，誰也不能相強，可是，薄達竟思知又非如此，他雖主張犧牲美國的立場，把與實盟友的中國出賣，但他却要如共黨所說的「佔有台灣」，拿台灣去作為美國國防的屏障，那麼，薄達先生的思想，固然是十足「帝國主義者」的思想了，以一個受全球景仰而有民主先進之稱的美國，亦竟有此一位充滿「帝國主義思想」的議員，難道還不足為美國公民的恥辱嗎？

因此，當薄達這一狂妄論調發表後，我們也很自然的看到兩種不同的反應，一是對美國政策具有正確認識的議員所抱的，認為薄達言論的最佳效果，將是「致命地打擊美國的威望和在西太平洋的力量」，他們祇是因為鞏固國的忠心和決心，這當語是什麼？希望什麼呢？二是香港的親共黨報紙，雖也很高興的把薄達謬論作為宣傳，但它們仍有不很滿意的一點，就是薄達還不夠朋友，仍要「佔有台灣」去製造「兩個中國」。所以，我們現在十分懷疑，薄達祇有捕捉友人驚喜而與共黨稱快的主張，可能還有一種不堪出狀的心事，就是有意干涉中國的內政，倘真如此，我們可以告訴薄達先生，你的知識太幼稚，不配談這個，還是替美國保留一點面子吧！

各地通訊

粵共在汕召開黨委會議
檢討農業生產危機
會議指出在生產指導上犯錯誤
糧食生產因縮小種植面積減少

【本報特訊】廣州消息：廣東形成全面飢饉局面後，農村人口在飢餓、死亡線上哀號掙扎，威脅「公社」暴政表示不滿，普遍消極怠工，放棄耕作，災荒生產。由於上述因素影響，今年春季早造禾稻，雖在中共號召推行「提早插秧」、「深耕細作」、「加強田間管理」和「灌溉田間評比」等種種花樣，期效果，田間管理生長不良。目前，早稻已在抽穗揚花季節，本屆距離收獲時期不遠，但各地農田因農民放棄中耕、除草、施肥等工作，部份農田則因灌溉廢時、延誤插秧，追肥及灌溉工作，致禾稻生長不良，有等禾稻仍未抽穗揚花，成為老禾秧；有些稻田禾苗瘦生，異病發起，更致災歉之局，已顯於現間。

廣東中共最近檢查農村農業生產情況，以早稻生產情況不良，夏收「豐收」預測勢將幻滅，對此大為焦慮，因於五月五日起至十五日止一連十天，在汕頭市舉行「中共廣東省委常委（擴大）會議」，召集「省委常務委員」、「海南區黨委」及各「地委」第一書記和「廣州市委書記」以及有關部門負責共幹等，進行研究晚造早造生產危機，及預謀商討對付晚造生產工作。

粵共在檢討會議中承認
對生產估計錯誤
同時暗示今年早造將歉收　因此要求在晚造增產補救

據中共「人民日報」於五月卅一日發表，在這次會議中都透過檢查工作，自承今年早造糧食作物由於縮小了種植面積而減少了，今年早稻，也比去年少種了一些。有些從外地引進的種稻種子，沒有經過試驗，早稻也播出也種得多了一些。還有種種和育播田，大部份生長較比較一些。」

以上是廣東中共自我檢討之所謂「缺點」，仍有把招供之所謂「缺點」……外地獲得消息（擴大），使生產希望於晚造，要求如深入一步予以分析，則預少可以看出如下事實：㊀廣東中共對早造農業生產估計在生產指導上，今年晚造增產工作與晚造的勝利。因此，須大陸的勝利。因此，將會說明，就全省來說，只要我們繼續鼓足幹勁，縮小，廣東公社化的三萬……

就會大大超過去年「……」等有缺點，不是認識主觀的主要作用，而是客觀的條件是不可克服的。「會議認為：要在晚造生產上奪取總結，須從客觀實際出發，已提到早造缺點分析看，做了總結，只要為糧食生產工作中的困難，不承認客觀條件的作用，但是，如果反過來看，把客觀條件看成不可克服的，那就錯誤了，須知客觀的困難是可以克服的。所以，考慮問題時一切從實際出發，但也要把困難估計足，才能做到不斷地想辦法去克服。」

今年的糧食生產任務，一定要有十分措施，要把人的作用充分發揮出來。因此，會議決定目前早稻田的管理，仍應加強分期……爭取每畝增產……爭取晚造生產運動的主要口號，是開展千斤稻、萬斤薯運動。……公開承認早造將減產，此是廣東公社化後中共首次發出之哀鳴。（風）

泰佛教協會熱情可嘉
運米赴印救濟藏人

【本報曼谷航訊】泰國佛教協會，派往印度救濟西藏人民之米糧五百五十包，經已獲泰國政府批准輸出。

泰國佛教協會，於上（五）月卅日下午二時召開會議後，該會委員乃傳曉上校，曾向與會各方勸募，頃乃傳曉上校曾對記者稱，此次共募得泰幣十萬銖，故購向內務部申請輸出，及向財部請求豁免輸出米貼價，及至五月廿九日始獲得有關當局批准。同時，並得到紅十字會之合作，救濟藏民米糧五百五十包，於六月一日上午十時，由上述輪運往印度，並請由印度紅十字會就近代爲散發。（編者按：關於泰國佛教協會支援西藏抗暴運動熱情，請參閱本月一日本報曼谷通訊。）

在大陸就學僑生
抗拒奴化教育
彼等在思想上有特出處　中共「僑務報」作出結論

【大道社訊】據中共出版的最近一期「僑務報」披露，中共多年來為報由海外引誘回大陸升學的所謂華僑學生問題弄得焦頭爛額，十分困擾。中共在該報所指出：無論印尼、馬來亞、新加坡或其他各地的僑生，都不相同，都和目前赤色社會的在思想上，或由於某些對立而與中共的社會主義教育方面，中共說：僑生第一個思想特點是都有力爭上游、不甘落後的品質，特別是在學習的精神上表現得更為突出。但他們由於在資本主義社會所受的影響太久，由於在南洋的資本主義社會資本主義的品質，都發展成為個人的奮鬥而努力，始終拒絕接受中共的一套階級觀點和集體主義思想。

中共又說，歸國僑生第二個思想特點是團結互助的精神表現得特別強烈，但他們由於缺乏無產階級立場，這些團結互助都是從個人或者小集團的利益和好惡出發，有的是同鄉關係，有的是親戚關係，有的是朋友關係，形成各式各樣的小派系，以致長期以來，歸國僑生中各立門戶，互相歧視的情事不時發生，而在某些矛盾統一的局面下，又聯合一致附中共各項教育政策，全面抗拒。

中共最後指出，歸國僑生的第三個思想特點，是他們一面繼承了祖國祖先自爭成家的創作精神，一面又習染了資本主義的個人奮鬥思想，而只是想與發的求學升學，根本不顧公共的事，……

泰米上月輸出
總計逾十萬噸

【本報曼谷航訊】去（五）月份泰米外銷總額共十萬噸，據泰國商務部統計，五月一日至廿八日止，外銷米額共為九萬六千噸，廿九至卅一日之外銷米額數字，現尚未接獲報告，但估計全月外銷米額，當在十萬噸以上。

馬來亞聯邦鐵路局
怠工潮露解決曙光
巴生港起卸工人先停止怠工
鐵路工聯主席與路局談判中

【本報吉隆坡航訊】在工會內部分裂與步伐不齊的影響下，緊持了三週的全國鐵道局工聯會「照章工作」（怠工）行動，已有了一段落的跡象。由於鐵道當局與工會的再度接觸，此次工潮的問題解決，已露出了一線曙光。

巴生港口碼頭四工友，於四日晚舉行大會，議決取銷「照章工作」行動，全國鐵道局工聯會主席京氏，五日下午會見鐵道局代總經理威廉斯，解釋工會的決議。

該會中央執委會將於下星期三（十日），在吉隆坡召開會議，討論此向全國十一個分會發出的「照章工作」行動命令。

鐵道局代總經理威廉斯日昨曾致函工會，……不應恢復……工會的要求，不再……工會若干項……工作……成康斯，……「照章工作」行動……所有政見，不……

金門馬祖前綫工作艱辛
政府提高外島公職人員待遇

【本報台北通訊】金門、馬祖兩外島，為自由中國目前唯一的作戰前綫，尤其是金門，年來不斷遭受共黨砲火猛烈的轟擊，戰地軍民在硝烟彈雨中過着非常的生活，其艱苦的情形，實非身處其境者所能想像。

在這種一般人目為危險的地區，擔任公職的人員，不僅和一般人一樣，經常面臨着生命的危險，他們仍須冒生命的危險，一切需要於下，而且須在極端困苦的環境之下，執行戰務，以及配合在戰爭中的一切需要，便贏得最後的勝利。因此，在外島工作的公職人員，他們的辛苦和所冒的危險，較之戰地人民是更為重大的。

當去年「八·二三」金門發生劇烈砲戰期間，試以彈丸小島每日所接受共黨轟擊的砲彈，多達數萬發，在「彈如雨下」的萬分危險情况之下，臨外島人民都已避入地下坑道時，但擔任公務的人員，仍然要冒着敵人的砲火去執行他們的任務，他們不僅沒有因為怕危險而有所規避，在「敵機仇」的激發之下，他們一無所懼，於戰爭中所加於他們的更繁重的艱苦工作，都樂意承擔，而且如何接受，……

推動，如果要具體的指出他們的勞績，首先就是在戰爭中的後勤工作，在砲戰正烈時，台灣後方要把物資、郵件和電訊以及醫療人員的表現，首先……運送來的一批批的軍需和糧食，……電訊的不斷接收傳遞，……這些的郵件等等，……在砲火之下，一批批的郵件無法解決，都靠他們……都是在夜間……在金門……

他們不但要在砲火下冒險工作，而且要日夜加倍的工作。他們把從後方和海外的數十萬封慰勞信寄到金門每一個前哨的戰士手中，鼓舞了前綫戰士的士氣，這些在精神上的補給工作，其功勞及效果……

實不亞於軍中補給人員的表現，其英勇亦不及，這是值得讚頌的。

金門的醫療設備，在平時原已僅敷勉強應付，在「八·二三」砲戰期間，因受傷官兵和民衆的人數激增，不僅原設備不敷應付，醫療人員亦感缺乏，因此每一醫療人員均須日夜工作，他們在砲火之下，跑到外面去搶救受傷軍民，許多外科醫官在一連二個月的期間中，每日睡眠不足三、四小時，以致有若干因體力支持不了而病倒，亦有因過度疲勞而致受傷者。因為醫療人員的辛勞，終於使大多數受傷者的生命得以挽回。

此外，在金門擔任戰地政務的工作人員們不但要辦理戰地政務以及維持戰地秩序工作，而且在工作上亦頗為繁重的，像戶政、地政、建設等工作，以及民救濟災民、安置人員、配給與糧食等工作，以極少數的人員，擔負了繁重龐大的工作，其辛苦是可想而知的。

採取格外津貼及輪調服務的辦法，在現行的辦法中，派往金門的銀行從業人員，均有一定限期，期滿即調返台灣，另調人員前往接替。金門輪調一次，……縣長、……官、公設等……地方法院的院長、檢察官……均由……

五十，並工加百分之四十，職員加百分之五十，……電信人員……金門郵局……

工作較後方艱苦繁重，而且必須冒險犯難，因此政府對於前方公職人員給予較優待遇，各方面都認為是很應該的。（本報記者黃鎔六月二日寄）

自然災害普遍發生
中共呼籲人民頑强鬥爭

【中央社訊】中共呼籲群衆向自然災害進行頑強戰鬥時，透露了去年災害的嚴重性。據稱：「防禦自然災害的能力仍不能完全防止自然災害的發生和根除自然災害的威脅，所以年年總是有災害發生。據有關部門統計，全國範圍內每年成災的作物面積，少時三、四千萬畝，多時達一億畝左右。一九五八年全國受到各種自然災害侵襲的農田面積，竟達四億多畝，其中災情嚴重的一億多畝。」

中共又說：今年東北、華北以及西南相當大片的地區耕地，已呈嚴重的旱象。去年冬季發生嚴重旱災的河北省，今年春又出現嚴重的旱災，長江以南和沿海的江、浙、閩等省又出現了嚴重的災害，各種蟲害的發生又較往年為多。當前的特點是：一些地方的旱象并未解除，而另一些地方水災又已發生。

南越土龍木
舉行援藏
抗共巡行

【自由太平洋社西貢通訊】土龍木人士於五月廿一日假該省市舉行巡行示威運動，以支持西藏反抗中共暴行，大會約有五萬餘人參加。

各社團、工會、學校、宗教團體代表各省長、婦女會主席、各市民衆約萬餘人參加，開會儀式過後，首由越南國家革命運動委員會代表致開會詞，旋由當地傳學會長等相繼致詞，對共黨破壞和平陰謀，揭發無遺，並要求全體民衆支持西藏戰士，打擊共同敵人。八時半舉行環繞市區巡行，香港專專，幾個約萬人，車輛約達百輛，隊伍長達一公里，在巡行中高呼口號，……

完全輸運出口
中共搜刮肉類蛋品

【中央社訊】大陸人民長期沒有猪和肉吃，已是一件國內外人士所共知，也是中共所不能再狡辯的事實。

這一前所未有的事實，完全是由於中共祇顧輸出，不顧民生所造成的。「公社」暴政推行後，「牲畜家禽產量更告銳減，乃中共乃叫出「家禽家畜公私並養」的口號。

可是中共這一措施，並不是為供應人民的需要，而是另有其目的在。偽商業部和偽輕工業部最近召開了一個會議，一面追行猪肉、鮮蛋生產的檢查，一面規定加緊進行猪肉、禽蛋等的收購。偽商業部部長姚依林和偽輕工業部部長與兩部聯合召集在這個會議上，要求各地商業部門發揮積極性，完成上半年猪肉和蛋品收購，保證完成外貿出口的收購和加工的任務。」試問，完成了出口任務，的完成，是「徹底」的？殼，還「不堪言」的？

闖人苦不堪言
盼國軍早反攻

【中聯社訊】閩省人民已在「公社」中取得了工錢，只需照領工資，「公社」由「公社」每天……除掉人民……

搜獲共黨宣傳品
帆警探搜查兩間匪人書店
另一教授散發共黨傳單被傳訊

【本報馬尼剌航訊】菲國家調查局組探員目前根據報告，偵查兩家書店的匪人書店，據稱該兩書店均經疑為共黨宣傳的書籍，同時，偵探在菲屬地搜查一家西班牙文教授，亦因涉嫌散發擴動性傳單而被召往警局問訊。

被搜查之兩書店，一設於菲律賓格拉牙街一六六七號，一設於馬尼拉市區，同街一八四二號，均係華人所有，據帆警探在該兩間店舖小時的搜查，發現若干冊小冊子，證共黨宣傳之嫌疑。該警探說，應召到警局查詢的西班牙文教授，是他們所擴散的煽動性傳單在警局接受傳訊中。

倒置的……

南越一公路上
客車墜河沉沒

【本報西貢航訊】河迷消息：順化金甌公路上，五月廿五日發生一中型客車，行經通過嘉沙河時，並有川走金中慘劇。該車行至……車輛墜河沉沒……至於死難人數，尚未獲確息。

馬來聯邦陸軍　溪烏登兵營
步槍彈一批失竊
被人在黑市中賣與歹徒與馬共
與案有關人伍兵三百人被革退

【本報吉隆坡航訊】馬來亞聯邦陸軍消息：馬來亞聯邦陸軍兵營內被人偷去步槍子彈一批，據悉，馬來亞聯邦陸軍當局最近發現失竊的步槍子彈一批，據聞被人以黑市價售與人，後者在射擊練習時，私運往公所或者……

泰京吞二府明年起
禁止三輪車行駛
政府將輔導工人轉業

【本報曼谷航訊】泰內務部長乃巴博上將，於五日舉行之國務會議席上，提出當局決定取消京吞二府的三輪車問題，各位列席之國委，即向內長提出詢問，頃內務部長答覆之意見如下：據調查，目前京吞二府之三輪車共有一萬五千輛，連同三輪車工人及其家屬約數十萬人，內部保障他們謀取職業，必要時，日用可以供給他們一個……三輪車，則由各種……但在生活……乃命……會議一……至於……取消京吞兩府三輪車……至於機器三輪車則准予照舊登記。

泰國務院國務會議通過
下月起徹底禁絕烟毒
並扶助泰北各府種植鴉片農民轉業

【本報曼谷航訊】泰國國務院於六月五日舉行國務會議，一致通過，政府決依照革命團於去年十二月九日所發出之佈告執行，即自本年七月一日起，全面實行禁烟，政府亦不發鴉片。

在討論上述問題中，內務部方面特向院長建議，為全面禁烟實行時，應設法使種植鴉片之農戶改業，如扶助該等農戶改種咖啡、茶葉等。而內務部之意見，則以乃巴博上將宣稱，關於上述扶助種植鴉片之農戶，應以東北之性質執行，即成立種植農作物之機構，起初的計劃是將在清邁、南奔、夜東、夜豐頌、黎府等府先實行，內部已交民助區協助辦理，這些扶助種植農作物事項，內部已交民助區協助院會於研討後，通過接受內部的執行原則，而對於上述自立村之設立，以及教育及保健衛生等項。

中共藉名儲蓄
榨取人民資財

【中央社訊】由於中共現又展開強迫性的大規模「儲蓄」運動，要每一個人把手頭上的錢都存入銀行，以支持共名為「我們本國建設」，而實際上是以軍需工業為中心的重工業建設，並提出：「不注意節約，就是浪費；不儲蓄，即是不愛國」的偽煽口號。

代表中共的「人民日報」在五月四日「社論」中供認：到去年年底止，已在全大陸套取了四十億元之多（人民幣），約折合港幣一百億元。並透露：目前有不少人對中共這個儲蓄作無止境的搜刮行為，普遍反對，只例如有些人認為：一些特殊人物吃不飽，又有甚麼錢去儲蓄？有的人公開說：來不過好說了儲蓄吧！

還不是瞪掘相的政收。中共對人民搜刮採取如下的兩種手法：㊀用政治壓力硬性規定每一職工的儲蓄額，在新金中扣除。㊁籍口節約，勸使每個家庭的每個人，對暫時不需要用的東西不買，可買可不買的東西少買或不買，對非國家所需的食品，少消耗一點，把節餘的錢存入銀行。其實，在中共暴政下，大陸早已到了有錢也買不到東西的地步。

中共對佛教
作嚴厲攻擊

【中聯社訊】中共各級幹部已分別接到組織命令，隨時要對藏胞大量展開反宗教宣傳。尤其是對佛教更甚，從共幹所從事之此項宣傳中，據說佛教是毒害人的剝削階級的消極主義者，是「帝國主義」利用的工具的「反動」者。

「百聞不如一見！」
——鄭杏女士回國觀光記——

【台北通訊】在台觀光四十天的旅美僑領鄭杏女士，於五月廿五日離台飛港，她行前向記者表示：此行愉快，收穫很大。並說：「此次返國觀光，得到總統、副總統接見，勉勵，又得前往金門，訪晤前線忠勇戰士，深感榮幸。」

鄭杏女士是已故的黨（國民黨）國元老鄭藻湖先生的女公子，於十二年前畢業於國立中山大學後，便赴美深造。她現任美國金山馬利信託投資公司的分經理，她辦理的事業，金山馬利信託投資公司的業務日益擴大，小客戶的存款，結果遭分析經濟司的業務從而擴張，於是客戶通過這公司而擁有各大企業內的股票，安全利厚。這公司的股本來，由股票市場，而將其投資於經濟健全的事業，並於投資之祇發與有常識，認識信託投資事業最合乎現代社會需要，故在此五六年內推動不遺餘力，業務發達，獲利甚多。鄭女士在美國雖然一帆風順，但對祖國之懷念亦與日俱增，故於今春排開各事，決心返國一行，目的為返國觀光，與久別之親友聚會，及致禁令，港與東南亞各地之經濟事業。

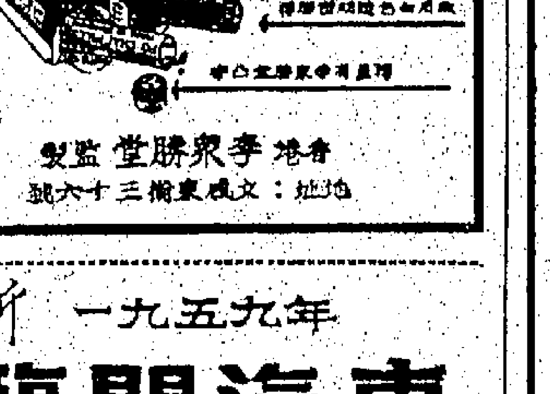
她於四月中乘機抵台北後，便到如何機得接入訪客，她說：久別十二載的祖國，終於重回了。對於熱烈歡迎她的場面，一時感動不已。

鄭小姐在美國時，聽說過熱烈的信和歡迎她的愛國，使她很感動。鄭小姐在美國時，雖做婦女工作委會、婦聯會做得有聲有色，所以她回國後便以很大的熱誠，受到了婦聯會和其他婦女團體的邀請，鄭小姐對婦聯會的工作很欽佩，她更深深覺得國內婦女工作之進步。接着她還參觀了士林的紡織工作之家、市內的三軍托兒所等慈善機構。她對這些機構的負責人的優良工作，都認為值得讚揚。

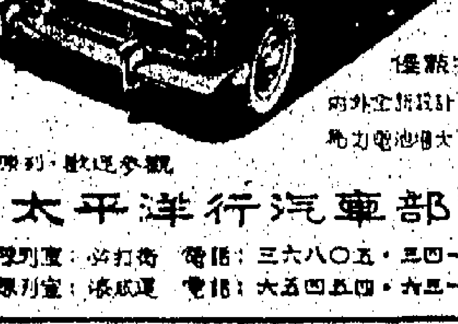
鄭小姐在美國雖然從商金融事業，本行卻是教育，所以她也由親友們帶她看看祖國的教育，先後參觀了台灣大學和師範大學，覺得一切都比她想像的好，她認為祖國教育在這十二年來已有顯著的進步，再者到那麼多的美國留學生回國參加僑生的教學，她覺得很可以說是美國的進步。之後，她還先後拜會和參觀過美國援助計劃下的大工程之一的石門水庫、南部煉油工廠，和參觀過美國援助的重要運動領導中心——僑聯總會、自由中國最偉大工程之一的石門水庫，南部煉油工廠等等。

除參觀工業建設外，她也去過日月潭和陽明山，使她心曠神怡。她覺得祖國的生活，除了富足外，還很現代化了。尤其陽明山的安居和山明水秀之鄉，使人嚮往呢！她說與所至，還掛了一個「公主」的名作，留下了一個永恒的紀念。她離開台北後，中國觀光都讓她有說不盡的話。她說：最好讓僑胞們回到自己祖國看看，因為百聞不如一見！

大衆必備良藥
保濟丸
主治：四感時疳肚暑腸嘔不痛消胃不通化良
請認明 香港製造 改用塑膠樽
香港李衆勝堂監製
地址：文咸東街三十六號



新一九五九年
喜臨門汽車
馬力更強！保養更省！



現已運到．歡迎參觀
太平洋行汽車部

民航空運公司的DC-6B型
「翠華號」客機上，供應烹製精美之飲饌，足使旅途增加享受與愉快。
機上服務的空中小姐，完全以中國傳統禮貌招待乘客，其服務之周到，已予旅客以難忘之印象。
該機每次班期均設有頭等座及普通座，任憑選擇搭乘。
請向各旅行社或本公司營業處接洽訂座。
CAT
CIVIL AIR TRANSPORT
民航空運公司
九龍半島酒店 電話：六六八一一 香港大道中八號大廈二〇六室 電話：二〇三一九

美國人腳大

據是不大引人注意的報告，那是美國人的腳大，大到出乎意料以外。他們的腳已是目前世界最大。但根據專家表示，美國人的腳將是大下去，皮鞋消路日多。

如可惜的學人，他們在某處挖掘出的足跡經成考古學問。學人足跡是約十一到十二吋。但在世界第二次大戰中，美國政府量度十萬個美國人的腳，發現五三、〇〇〇人，有學人一般的大小。

作者（李巴）說：美國人腳大的情形，最先令我注意的，有一年在希臘旅行，我在雅典附近一小村，見一羣美國女遊客從長途車走下來，爭購白羊皮鞋、拖鞋等，作者注意到她們的腳大，最小的也穿不下當地製的皮鞋。賣鞋的人非常賣力，而旅客們雖然想買，但都沒有辦法成交。

李巴想：是否雅典人的腳是天賦太細？抑或美國人的腳太大？于是開始研究，經過一番調查，竟有發現。

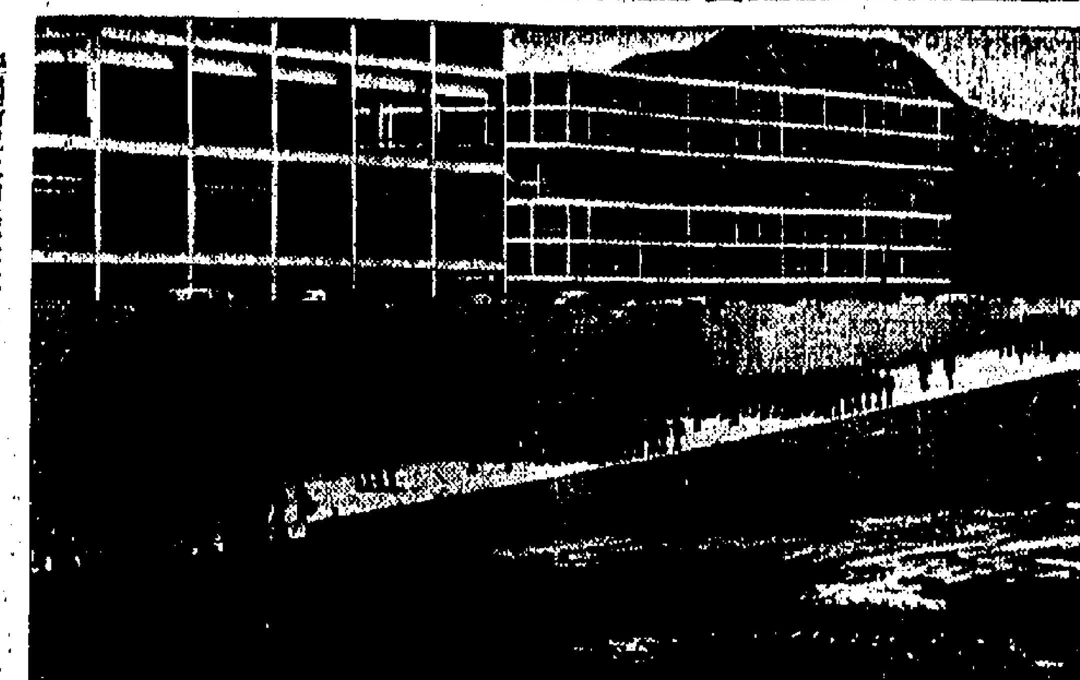
美國皮鞋業主席沙爾曼說：美國人的腳比歐洲人的大。看來，不〔?〕

約在二十年內，美國人的大腳比別人還大了一寸三分之一。今日美國的中型腳，男人穿九號鞋到十號鞋，而他們的祖父只穿七號。

美國皮革業對美國人的腳向大發展很開心，這不用偵查便能了解。去年美國售出五八三、〇〇〇、〇〇〇雙皮鞋，從最簡單的計算，平均是每一人有三雙、三又三分之一〔illegible〕。去年〔illegible〕〇〇〇雙，目前有九四、〇〇〇、〇〇〇〔illegible〕成皮鞋的〔illegible〕一天天增近。

美國女人的腳也如何？在多年前，她們穿〔illegible〕號鞋，但今日都穿〔illegible〕號鞋，美國女人穿九號或以上的〔illegible〕，大腳以上〔illegible〕。

一九一〇年時，女人要穿小一號的鞋子〔illegible〕。


泰國新成立的海軍軍官學校，係世界最現代化軍校之一。

人類征空偉大急先鋒
一猴旅行太空實錄

美國在五月二十八日發射一個木星飛彈，把兩隻活猴子射至三百哩的高空，然後安然無恙地返回地球，這一次試驗，不祇為人類飛行太空奠定了基礎，而且証明美國的彈道飛彈能衝返大氣層，不會燒毀。——古原

美國有兩隻猴子，今日（五，廿八）乘火箭上升至距離地球三百哩的高空，然後在猛加速下飛彈回降，以每小時一〇、〇〇〇哩的速度被拋回，仍然生存無恙。他們飛行的最大速度，約每小時一〇、〇〇〇哩。

照現時所知，他們是獸類中在太空作長途飛行還能生存的首先。

蘇俄的太空狗拉卡，在蘇俄衛星第二號上飛行了一星期就死掉了（這顆衛星的高度超過一、〇〇〇哩）。蘇俄還有兩隻狗，在去年用火箭射上二八一哩的高空，而且無恙地降回地球。然而，這一次火箭旅行，祇是向上直升和向下直降。俄人有沒有得到今日試驗的太空猴一般的成就，就祇有他們自己才曉得。

兩頭雌性猴

這兩隻太空猴同屬雌性，在木星式中程彈道飛彈（美國陸軍發射的）的鼻錐中作可怕的旅行。牠們要受嚴酷的考驗，來解答美國派遣人類飛行太空之前所必需的問題。這些問題，還要在加州的空軍基地發射載有四隻小鼠的衛星來解答。依照原定計劃，這四隻小鼠是可以生還地球的。（譯者按：這衛星已在六月三日發射）。美國派遣人類飛行太空的第一次嘗試，大約不會在兩年之內實現。太空飛行的志願者七名，現在已經選定了。主持今日的猴子飛行的美國國家航空局，也負責推進人類飛行太空計劃。

在今日飛行的兩隻猴子中，其一是七磅重的棕色恆河猴，名喚阿布爾。她的身上綁着無線電報線，以便把她的生理反應的標記傳給地球。她又受到一種訓練，於紅燈每隔一秒半亮二秒之間閃光一次的時候，能按一按一個類似電報鍵的開關器。發回地球的無線電報，大多數能提供優良的標記，証明了這猴子在旅途中很平安。

發報鍵損壞

祇是這電報鍵發報器在飛彈發射前已損壞了，所以沒人知道，阿布爾在太空飛行的緊張狀態中，能否完成她的按鈕工作。

在另一個太空艙中的旅客，是一隻一磅重的棕色鬆鼠猴，名喚貝克。她也將由無線電報線傳送生理反應的無線電報。從回來的無線電報，也証明她在飛行的旅途中很平安。

阿布爾和貝克，其中絲毫不含有情感和女性的意味，祇是採自一種避免字母錯誤的國際電碼。主持的人避免用含有愛國意味的名稱的原因有兩個：其一是減少有組織和無組織的動物愛好者的抗議；其一是恐怕印度的不良反應，因為恆河猴在印度大受某些人的崇拜。

特製太空艙

當木星式飛彈如期於二十八日上午三時三十五分從發射台轟吼起飛的時候，這兩隻猴子早已經上飛彈的圓錐形的艙內，用皮帶綁緊她們身體了。

阿布爾在一張特製的椅子上，有玻璃纖維模型保護身體。貝克在起飛前三天，進入一個細小得多的太空艙，也有六吋、七吋小，也以同樣的姿態在一張床上。

這樣預早登上飛彈是必要的，因為木星式飛彈的發射時間，無法預計，紙是在發射台上才作最後的準備。食料和飲料都預先準備好了，因為這兩隻猴子在發射之前，吃喝都得在等待起飛的時間中消耗。

觀者的感觸

因為飛彈上載有猴子，所以觀看的人眼見這兩頭起飛所生起的感觸，和往時看見沒有生物的飛彈起飛時截然不同。

飛彈噴出的火燄，突然化成萬道金光，照得黑夜如同白晝，後來還變成很多美麗的景象。飛彈起飛後，看似一股蜿蜒的雷射火，後來變成一顆閃光的寶石，飛彈穿入雲層，變成一些明亮，後來才變成一顆明亮的天星，用驚人的速度，掠過天空。

然而，觀看的人在這些時候，已一無心祇管阿布爾和貝克所受的戰慄考驗和困難。在他們的心意中，以為這兩隻猴子的性命無論怎樣，絕一定會使他們高吼。

時速一萬哩

在燃料燃燒之後，這木星飛彈的主要火箭脫落了，祇剩下圓錐形彈頭，加速推進。

在飛彈發射後十五分鐘左右，這圓錐形彈頭的速率已達至每小時一〇、〇〇〇哩，隨即跳回大氣層，跳一跳，使兩猴子要受相等於他們體重三十四倍的減速壓力。

這圓錐的速率減至每小時以下的時候，把降落傘張開了，有一管把圓錐安全降落。

一猴慶生還

到了上午四時二十分（發射後四十五分鐘），加納特佛爾角已接到消息說，這圓錐體已在目標區發見。在發射研究室中的一些科技術人員聞信，一齊歡呼，有如節日。

一架海軍巡邏機領導兩隻船艦前往現場。和一隻抵抗鯊魚裝置的鉅，跳下水裏，用特製的鉤，把這圓錐固住。到了上午五時零八分（發射後九十三分），拖船把圓錐撈起，在現場的人，很快就知道這兩隻猴子無恙生還了。然而，直至五小時之後，加納特佛爾角才接到消息，而兩猴才被傳佈於世界。

拖船將飛彈圓錐運往波多黎各，然後用飛機把這兩猴子和較有其他生物試驗的殘，運往華盛頓。所有生物試驗，都被認為這一次飛行的主要使命。主要的使命，是試驗這彈頭能否保護一個核子彈，不致像流星在飛入大氣時會被燒毀。然而，現在最受人注意的，反是這兩猴子的經驗和生物試驗（包括酵母、霉和受胎過程的研究）。

國際剪影

蘇七年計劃大賭博

美專家認為，這個時間表給予美國以加強經援機會。

美國人對于政府的國際活動，不斷的爭辯，不斷的增加或減少，而克姆林宮的人物，自史達林死後，也發生了辯論承繼權力的爭執。史達林的繼承者之間的支配者之爭，自蘇俄的新聞，了來，同時其所涉及者包括蘇俄國際份子和民族份子間的爭執。直至最近，民族份子一向佔了上風。以前六個蘇俄五年計劃，純粹為了蘇俄利益。這種形態，是由史達林確定的，在他統治下，一切以蘇俄為前提，世界共黨認為不應得尺寸的進展。

第二次世界大戰後，史達林很快地把蘇俄經濟與歐洲附庸國予以聯繫，並把它們當作蘇俄的殖民地，當狄托無法忍受蘇俄剝削時，公開革命的脫離共黨集團，這種危險便告表面化。史達林紙好以謀殺來保持蘇俄對共黨附庸國的統治，史達林的繼任人，後來以放寬對附庸國的壓力，來維持這個在動搖中的歐洲帝國。上一個五年計劃曾答允改善東歐附庸國和蘇俄本身的生活標準，附庸國政府，在經濟計劃方面獲得較大的發言權。在一九五六年匈牙利革命後，美國經濟學家認為克姆林宮將會採取一項謹慎的世界政策。但現在的七年計劃，再度加速了他們的步伐。蘇俄領袖已決定為蘇俄的經濟發展，從事一次豪賭。

那麼，這前蘇俄最近服從對於美國有什麼影響呢？它已加強了未來主張在冷戰中經濟方面應佔優先的美國製策人的地位，給經濟戰專家在政府裡獲得較大的發言權。中央情報局和國務院，已加強它們的蘇俄和中共經濟問題研究。國務院的經濟專家狄斯，已脫穎而出。

蘇俄七年計劃，經已刺激華府詳加研討蘇俄經濟發展和今後數年路線的整個問題。這些分析可簡述如下：㊀莫斯科雖則內部有致命爭執，經已實施了一個比美國較為一貫的外交政策，蘇俄領袖已假定美蘇的對立，若不是永久，也有持久性。㊁七年計劃這個名稱，是一個時間備忘錄，指出美國與蘇俄集團之間係長期性。㊂美國須以自己的方法，並非以蘇俄的方法，來對付蘇俄的挑戰，美國不能亦無意採取控制來執行一個蘇聯式七年計劃。㊃由於美國認識蘇俄共產主義和資本主義間的決定性鬥爭，將是經濟方面（最低限度目前是這樣），西方的前途和局勢的看法，較為光明。㊄照蘇聯領袖的看法，認為蘇俄的七年計劃時，顯示世界的路線，和中共緊隨它們在冷戰中所依賴的路線。它們依然判定核子大戰不會發生，如把戰爭限制在這種假定下，正如它們在過去這樣做。美國政府目前急需的，是具有自己的路線指南，而且已經有了一個驚人的發現，即為美國的路線，是和共黨集團經濟競爭中，即是可以勾消核子戰爭的可能性，和給予加強經濟實力以最大優先。

雖則蘇俄集團大吹牛皮，但它們在經濟方面，未有如今日那麼較易被擊的；有人敢確信中共的躍進實施，將會成功，因為歷史上並無這種先例。可是，蘇俄依然要死力支持中共，因此，西方避免有限度戰爭的機會也提高。這種情勢，給予美國以數年機會。在這種過程期間，美國大可以有信心地不理會蘇俄的恐嚇。目前對於經濟戰爭只有一項人人同意的事實，就是西方能夠取勝，但美國必須保持良好的經濟基礎，才有這樣的希望。（下）

日元行將改票面額

對計算上十分便利

不過專家認為，最可能的實現日期為一九六一年。

日本首相岸信介最近強調，目前是減低日元票面價值的最佳時機。

日本銀行總裁最近在新聞記者招待會中說，目前改變日元票額，將給它以一個較大的票面價值，仍嫌尚未成熟。

金融的改革，並不是貨幣貶值，貶值的名詞，是用於減低一種貨幣與其他貨幣的比較價值。

與美元兌換價超過一百對一的貨幣，計有日元、義大利的里拉、〔?〕的馬爾卡、阿爾及利亞的法郎、摩洛哥的法郎，以及法屬西非洲的法郎。

關於日本調整日元的票面價值，日本輿論似乎仍然未曾決定。那些贊成這個提案的人說，所需的更改，將不會影響日本的經濟結構，而祇是了的日元票面價值的調整，對鼓勵人民對他們的貨幣價值重新評價。而細的調整，將刺激民衆表現更大的儲蓄興趣。而細的減低，對於計算帳項，將更方便，可節省許多時間。同時，可使民衆於購買貨物時，不必因數目龐大而吃驚。

那些不贊成的人說，這項改革，將影響商業活動，並恐怕由一個標準轉移到另一個標準，將需要許多月的時間，其他國家在這方面有過許多經驗。因此，在轉讓中的更革，或將引起部份經濟生活的一些區域紊亂，雖然這種紊亂或許是暫時性的。

減低貨幣面額或金融改革，是對民衆有不良的心理影響的經濟措施，通常都是在一個貨幣貶值後採行的，作為反膨脹政策的一部份。這項金融改革，正如上文所述，多少與一般貨幣面額減低有不可分離的關係。歐洲某國實行金融改革，大約十一年前，結果促成一般批發指數迅速上升的趨勢。同時，在其他國家，同期內的一般批發指數卻是走下坡的。

約五年前，在另一個歐洲國家裏，實行了金融改革，一般物價指數跟着猛漲。同期內，其他國家的一般批發指數上升得很慢。

第一宗，在實行金融改革的國家，增加的百分率約為百分之二十五。同期內，其他國家的低減百分率，約為百分之二至五。

第二宗，實行金融改革的國家的增加百分率為百分之二十，同期內其他國家的增加百分率，僅為百分之一至二。

上述的經濟現象，即一個國家的批發價上升而其他國家的興起低降，大部份係由於心理影響所致。

舊幣與新幣的比率，計劃為十對一。舊幣換新幣的期限將不超過一年。

批發價的上升，在六個月內，超過百分之卅五。在六個月後，舊幣與其他貨幣的兌率被發現超過價值。

政府要修訂以前所訂的比率，由於上升物價的壓迫，最後便成十對〇．六五。

在金融改革期間，貨幣的供應，或者可以說實際流通的錢，超過一般貨幣所需的流通額很多。貨幣供應的數量龐大，主要係因批發價上升。

金融改革既然影響批發價上升，且看看日本的情形吧。

自去年下半年以來，日本一般的是上揚的商業活動，工業生產（包括採礦和製造工業）的指數，超過去年的指數。製造品的存貨減少。對外貿易（進口和出口）顯出穩定增加。批發價的指數有上升的趨勢。公司利潤，開始有經濟改進的象徵。機器配備的投資，預料比較去年增加。股份市場也在猶豫中。

考慮了上述的各種經濟因素，例可以說，經過了政府和財政當局批准而暫時實行的日元面額調整，是不可避免的經濟措施。一個減低日元面額的心理影響，在調整期間引起的騷擾，或許有許多缺點。這些可能發生的缺點，以減至最小的，只要局速地力把過渡時期減至最短。

金融改革的減低面額，如上文所述，影響批發價上升。自十年前以來，日元已經穩定，不過，日元面額的調整被認為在目前的經濟繁榮中可免執行。日元面額的調整將是更好的，如果它得在一個假定的經濟走下坡的時候實行，那就是說，在一個預期的商業衰退時開始實行。因此，一九六一年，或許被認為日元面額調整的最佳時機。

日本高中學生
半數曾有自殺念頭

嚴江

日本青年自殺增加，特別是二十歲左右的高中學生自殺，幾乎每天都有發生。各地高中學生所出版的文藝雜誌，充滿厭世思想。縣島大學教授須藤乘一，曾為這種現象，特別進行一次全國性的調查，結果發現，絕大多數都是「無理由的自殺」。

須藤教授調查結果，高中學生「絕對反對自殺」者佔總額百分之四十。認定「因環境關係不得已而自殺」的特別多，而男生又較女生多。曾考慮過自殺者的，男子佔百分之五十一，女子佔百分之三十九，這些念頭，男女都多在考慮時發動期。

須藤教授以縣島高等學校男生八百九十一人，女子高等學校八百零五人為調查對象，用不記名方式。

對自殺的見解，這班青年男女對於他人自殺，全家自殺、男女情殺等，不作絕對否定的，男女學生各約佔百分之四〇。因環境而不得已自殺的，男子佔百分之三〇，高中三年級生所佔比率更大，約佔百分之三三。女子高中生對於個人窮困不得已的自殺而同情者，佔百分之四〇‧三。這班男女生認為自殺者的共通理由係經濟貧困，欠缺教養，意志薄弱等。他們對於個人窮困自殺，並不加以指摘。

關於企圖自殺的動機，曾懷有「死去還比較好」思想的，男子佔百分之一五‧二，女子佔百分之三九‧一。他們有這般的思想，是在初中三年級時最多，但其中男生十人，女生十四人，則小學時代已有此念頭。

高中男生自殺動機，因厭世，遭雙親責罵，對人生懷疑，入學試驗落第等佔多數。女子絕大多數遭家長責罵，喪失自信心，不滿現實，厭惡劣，入學試驗落第，對社會懷疑等。

雖然很多曾有自殺企圖，但結果卻沒有實行，那麼「為什麼你不自殺去？」答案是：「對人生抱有希望」，「覺悟那是愚蠢的想法」。另有少部份因「想到家庭與雙親的境遇」，一部份係因「死的恐怖」。因此，他們雖已購買安眠藥、殺鼠劑、利刃等作準備，終于秘密把這些工具投進海裡。

一九五一年以來，高中男女生自殺數字較往年爲多，今年一月至四月，高中學生自殺者一〇四九人，死亡者達一千零二二人。去年同期爲八九七人，一九五七年同期八二五人，一九五六年僅七零三人。

須藤教授六月一日於東京「每日新聞」發表「高中學生自殺」調查後，社會反響極大。首先，警視廳青年課補充發表高中學生自殺的原因和方式。這班二十歲左右的男女自殺原因是：經濟壓迫、家庭環境影響、戀愛問題、社會刺激、學業問題等。至於自殺的方式，五花八門，無奇不有，服安眠藥、殺蟲藥、跳樓、臥鐵軌、跳火山、服毒藥、剖腹、引煤氣入臥室、自宮、以手槍自射、用刀片割脈門、上吊等不一而足。

工商日報 分類廣告 大字四個 小字十四個 三天九元 價廉效大

出售 利成 九龍彌敦道二二三號E二樓 電話六〇三八九五
1 格蘭大廈 2 長友大廈 3 土瓜灣道 4 西洋菜街 5 鴨寮街 另有 高息樓宇 分層出售

拆船舊件 大批廉沽

利安大樓 九龍旺角砵蘭街56-62號 年期最長 地點旺盛

峰景大廈 高尚洋樓 獨立 香港干德道二十二號

益羣大樓 九龍彌敦道 252-248 現售唐樓・尺餘數屋 旺舖舖位 二萬八千餘元起 一樓三房・九千餘元起

利安建築有限公司 香港高士打道33號 電話 43176 32046

半山區華廈 四萬餘元 電話：24361 30589

唐人大樓 灣仔大廈 加拿芬道

濱海花園洋房 北角濱海街可口可樂廠側 二萬元 每層

華僑之家

元洲新樓 深水埗大埔道元洲街

均益有限公司 貨倉 燕梳 運輸 電話 40422 40209 40036 40208

創興書院 英專夜校招生

招生 婦女補習學校

營業 瑞香園 代客貯貨 電話二陸三七七

遠利隆號

大華 德輔道中三百號 電話：441451

出讓 新樓急頂 商業閣讓 寫字樓

尋人 訪尋 姜賓琴

獨立樓宇 月租百二

汽車出讓

徵求 綉花工場

聘請 華僑紡織有限公司招考男性養成工 請送貨員 聘請雜役 聘售貨員 聘請經紀 英文教員 機械學徒 聘請英文

啓事 南泰錶行 俞良玉啓事

聲明啓事 承退聲明 承頂聲明 鳴謝啓事

租售 裕豐樓

舖面平租 清靜樓房 唐樓平租 寫字樓出租 舖面平租

西藥

梁鳳鳴 專理婦科

蔡德芬 耳鼻喉 頭部各症

謝柏年

經驗最多 虧弱傷痛 尿病

崔玉英 婦科

有喜

陳漢光 精改外皮

專科 耳鼻喉

尹國良 痔瘡 皮膚科

疑難

余鳳智 譚素蘭 專醫婦科

黃意華 婦科

婦科丸

劉惠珍 婦科

何素娟 獨特療法 愈如反掌

方佐中醫師 特長：尿病 胃腸病 保證斷根

名醫 鄭達明 專藥根治 尿病專家

X光

本港新聞

如何救濟流亡香港百萬難民

熱心人士呼籲全港團體發起擴大救濟募捐運動

國際難民年開始

（本報特稿）香港難民問題，一如嚴夜的驚風雨林，整個香港難民的真確數字，據說有七十萬人之衆，由於香港難民不爲國際救濟機構的重視，甚至聯合國亦漠視，香港政府多次的呼籲，雖然香港有很多大發動世界的難民大火的事件，但仍祗能喚發國際人士的注意，可惜援助與救濟問題，如不能引起聯合國和國際人士作有效的支持，所以多年來，香港的難民問題，成爲一個地方的負累，也是香港政府獨力解決一宗最繁重和最沉重負的行政責任。

香港難民的分佈地區非常困難，在都市裏的商行與商店，街頭上的牌檔與小販，工廠裏的男女勞工，山頭上的苦力，甚至娛樂場所的舞廳舞女，阻街的流氓，木屋區裏的住民，鄉村裏的小木屋菜家，各類人民都佔了十分龐大的數字。而最嚴峻的，如是源源而來的水上漁民與不斷逃出紅色暴政魔掌的大陸人民。七十萬的數目，不過是根據系統的估計而已，香港戰後初期人口不會超過一百六十萬人，但大陸淪于中共手上之後，時至今天，人口已接近三百萬人，估計香港有七十萬難民的數字，可能是個起碼數字吧。大陸的難民正在多方設法來港，可怕的統計，恐怕會超過一百萬人。

香港政府既把難民問題列入救濟機構部門管理，也就是說此問題祗能列入行政上的救濟的建設，徙置區的建設計劃，都是香港難民問題下的產物。政府能做的事，已盡了努力，如徙置大廈在很多地區矗立，表面上是爲了減少火災，而實際上係對難民救濟的基本建設。這一項貢獻，使香港市區的面目增加了一種有歷史性的特徵，這種特徵，無異顯示香港初期難民得到租安的居住解決，至于解決難民的生活所需的條件，尚欠缺很多，怎樣能解決難民的生活，一個需要國際協助解決，需要急救的救濟。

雖然過去幾年，本港政府已盡最大可能建築徙置大廈以安頓難民，但除住的問題之外，其餘問題還沒有作進一步的解決，故不論站在人道立場，與爲穩定社會秩序設想，對於留港難民，是必須設法予以救助。如能設立一個機構，研究將此龐大的人力，以之貢獻於工商業方面，更爲最好不過，希望本港各界響應難民年之推動，由各中西報界作大規模之募捐運動，以配合世界各國此項偉大之措施，以策進有效之救濟，如是對外足可證明本港亦進行自救，而對內亦爲穩定本港全面安寧之要圖，所以各界人士當亦同情本人之呼籲也。

利用難民人力開發衛星城市實行以工代賑

國際難民年開始了，香港政府透過難民年，都大量向聯合國提出一項救濟難民工作計劃書，預算數字約爲四千萬港元，同時在荷里上開列徙置區建公共活動中心，徙置區小學，初級工校，肺病療養院，擴建難民兒童與醫院等項工作。照政府研究救濟香港難民所需要的建設，無疑是一個很好的計劃。

熱心于香港難民救濟問題的民選議員張有興氏，昨曾就香港政府開出的清單，認爲四千萬元的救濟款項，用于遠機構建設上面，實際上未能解決目前香港的難民問題。今年既成爲救濟難民年，香港有百萬待救的難民，不僅香港政府的責任重大，我以爲整個香港人應有責任，除了向聯合國和世界各國呼籲用實物救助之外，香港居民和社團領袖也應積極推動與支持。

張氏稱：香港政府已計劃開闢若干衛星城市，可借這一機會之內，一個衛星城市未列爲救濟難民計劃實施的龐大計劃，并且需要很多的人力，多一個城市便可以使一部份難民得到解決生活的工作，將來在新的衛星城市裏，更可以發展很多事業，以安置難民作爲建設的中心。爲的有百萬難民中不少優秀的人材，工業與農業，甚至各類小商店，不如以難民作社會的中堅，此舉實有助于香港的生產與繁榮，亦爲一個技術性與長期性的辦法。在新界的粉嶺區，離島的大嶼山，實際上應迅速建立衛星城市。張復稱：在目前人助人的原則下，國際人士斷不會對香港難民漠視的，我們的計劃，問題是好，工作是否做得完滿？至於各項救濟大計劃，那就需要較多人的頭腦想出來。此時此刻，正需要大家一動腦筋了。

張有興議員有一特別主張，是很想香港政府通過對社會的救濟工作所訂的鼓勵決，例如建學校或其他有關公益的建設，社團籌得一萬，政府則補助一萬，此方決在香港各項有益于市民的建設，並且是得到無上榮譽，故今後救濟難民工作，由整個香港熱心社團或熱心人士所推動，政府的鼓勵決則可用于此途，須然是有希望使香港難民問題得到較圓滿的解決，實爲與難民各種建設也應當設于治本治標雙管齊下，能收事半功倍之效。

急需解決工作

主持調查有價值的難民救濟會之謝伯昌，昨對記者發表意見，認爲難民年之救濟工作，相信係在政府之主持下進行者。本港居民方面，對此一救濟運動，應有所勤助，希望各社團相分頭進行，使難民年更得美滿效果。

謝氏所提的政府與聯合國之救濟計劃，爲一項救濟項目，排除難民之解決，無須爲「改善生活計劃」，因目前本港難民所需者係工作，而居住與學校教育等則爲次一步問題，雖然，亦爲重要，但比較起來，工作係更爲重要。謝氏主張政府在難民年中，實施開發大嶼山，以工代賑救濟難民，以實現工作予難民之用。如果有不少人力可作開發大嶼山計劃，則這個工作可大量將難民移居，抑且解決了難民工作，不致本港住居過份擁擠云。

廣設工廠收容

會名譽會長余…前在南洋之…，前年赴美時，即曾向美國社會人士提出呼籲，以工代賑來解決香港難民救濟問題。余氏當年提出一千萬美元，爲第一期設工廠辦法。余氏昨謂：這次解決香港難民，仍主張以工代賑救濟難民，在政府所有救濟難民之工作計劃內，則設工廠收容難民之地點及類別問題，包括在這個計劃內。關于工廠之地點及類別問題，原則上當與民營工廠有所分別，此類工廠之負責人，最好聘請社會人士參加，提供意見。

救濟漁民協助轉業

政府資助發展遠洋捕魚 收容漁民復有益于經濟

前值國際時的治標辦法，至于漁民解決，目前尚無具體計劃。民選市政局員陳丕相，對漁民救濟，極爲關切。陳氏本漁業耳子，向任漁業公會首腦，并兼任漁民救濟委員會主委。據陳氏表示意見稱：以救濟漁民工作，過去是消極的辦法，未能作根本之圖，應改從積極性措施。一般逃難漁民，已失去本業工作，爲謀補其轉業，應開設工廠，予以轉業機會，作爲以工代賑，或由政府指定荒地，其志願業農者，給予必需資助，撥地開墾，另一步驟，則以近海區域，在原地上漁民已失去作業可能，政府應予以特別資助，使開闢遠洋作業，並可用貸款方式，作有償資助，更或由政府采辦遠洋漁業機構，不特可發展漁業經濟，並可收容失業漁民，作一舉兩得之用。

目前逃港難民的廣大數字中，其中不少爲漁民，加于這些漁民的救濟工作，目前以各種救濟品救濟者，僅得一些零星救濟品，但事實上難民們也不斷發生困難，對于漁民的命運，彷彿是失去了漁撈的生活，殊非根本解決辦法，綜合各方面的意見，已如上述。

美國捐助救濟品總值約達三億元

四個團體派發各自爲政 亟須統籌辦理加強效果

美國人對香港難民的救濟是熱情可感的，舉凡衣物、糧食救濟包、麵粉、奶粉、粟粉之類，經常在香港各區，派發這些救濟品，估計總數約達三億元的價值，經辦分發的有四大機構：一是美國經援會香港分會，二是天主教福利會，三是基督教世界服務救濟協會，四是信義宗基督教會。四大團體事實上做到的工作，已能把救濟品帶到每一角落去，但誰是真正難民？因爲各會事前沒有縝密詳細調查的工作，對象不免流于模糊，而主辦者有時過份重視引起難民對美國友情的宣傳，經辦者又多屬不明各區難民的實際情況與難民的需要，以致引起某些人士攻擊，認爲美國寄來的衣物絕不適合中國難民的穿著，寄來的食物，更不適合中國難民的口胃，這是極不公平的論調。在香港難民沒有得到國際有計劃援助的時候，美國的熱情友人所捐出的物資，當然不及研究適合日間或大移的美感，但他人的熱情是應該感謝的，假如這些物資能夠用于救濟今日大陸上的人民，就如共公社勞役下的人民，必然會感激而消溶了。至于目前的救濟物資分派，是由美國農林部批准運港，分由四個團體領取分發，一切派發工作，因事前沒有一定的數字，也沒有統籌分配，技術上的困難永遠存在，例如僱請派發物資的職員，就需要經費，物資太多，職工必須增加，物資不來，職工無事可做，各救濟團體也無從把這筆工作費用列入經常費內，故工作與技術上亦發生諸多困難。

基督教世界服務救濟協會的救濟對象，是從大陸逃出的漁民，受到救濟的人數七萬人，旁及大澳、坪洲難民三千人，普通各離島與各鄉村的難民共十五萬人，執行糧食衣物分派的共有一百間教堂與慈善機關，每次領取救濟品的，必須由一百個教堂與慈善機關的負責人簽名，該會並與美國領事館救濟組會同監督，比較公平，各單位所派發的戶口，也列具得十分詳細，但各教堂或慈善救濟團體，亦必須本該會的指示，與就地調查，由于有團體負責，救濟對象錯誤可以隨時改正。

美國經援會由美國廿五個服務機構組成，總會在一九四五年成立，最初是爲代美國人民運送衣物與款項往歐洲之親友，至目前止，經援會曾運送二千四百萬包，共值三億美元。去年香港分會送贈包裹五十餘萬包，價值約六十七萬五千美元，救濟對象爲「需要救濟之難民」，而不限於難民。救濟方針爲「幫助他們幫助自己」，以使他們自救。救濟品種類有食品、衣物、醫藥及文具，委託分派機構由社會局推薦，再經經援會審查後始委託分派，主要條件爲救濟品不得再申請經援會之食物。

天主教福利會香港分會成立於一九四九年，總處設在紐約，爲本港救濟機構中最龐大者。去年由美援港救濟品有百分之六十，由該會主理分派，救濟品以奶粉、麵粉最多，大爲雜糧及衣物，委託分派機構及本港主要天主教堂及本港社會局。近年救濟工作集中於平民區之建造。

信義宗世界服務處在香港有十個服務部門，在世界上亦有總會，在香港成爲四大機構之一。

香港的社會人士有一普遍的心理，就是以爲香港的許多救濟機構，應在政府領導下，組成一個統一機構，以避免重複，並且應救濟真正難民，此種爭取統一救濟，已成了熱心人士的共同要求。各方作緊行爲，同時加強救濟的效果，大部份救濟機構負責人的見解是：香港救濟目標，各方法也各不同，更要聽命於外國的總機關，決無可能擬出一個切實的統一救濟計劃。

難民年開始應設總機構

毋使救濟對象混亂不清

香港難民需要救濟，不僅是香港的社會問題，同時也是一個國際的問題，前港督葛量洪爵士曾說過：「由大陸逃出來香港的人，是用脚來表示自己的選擇」。這意思就是說大陸上的中國人，都願意到香港來了。在共黨統治下的中國大陸同胞，是多數希望脫離大陸，惟有水陸路阻，才無法逃出。香港來，過去有七十多萬難民，在移民法例之下，仍有大量難民，在不斷的湧入，而中共在大陸上所施行的暴政，今後難民人數，增加到相當的程度，更難估計的。多災多難的，除了自由，也爲了生活，他們不惜拿生命作孤注一擲也要奔向香港的。

一個時期留意救濟工作的熱心人士的意見，認爲美國人援助的救濟品，總算是香港的難民救濟機構最大的資源，但各自爲政，未能互相配合。根據一般熱心的人士說：香港的難民雖然一天比一天增加，但真得不到國際的救濟，問題就是有組織的救濟機構的不統一，不能統一救濟對象，不是私人友愛的援助物資，就是缺少了國際合作，更不能統一救濟的對象。目前運用美國救濟物資上，亦應由團體各自爲政，以致難民救濟的對象混亂，也不能夠有一個統一的救濟計劃，是教會中人的見解，一切光榮歸諸上帝。（合）

英青年獨駕帆船壯遊

赴日途中遇風　曾漂流到菲島

抵菲時發信表示決定再駛往沖繩　其父請日方搜索

【本報專訊】英青年獨駕帆船赴日途中失蹤，現已有了下落。昨日據悉：這位本港政府新聞處委員會主席老普勒特之子布萊恩．普勒特所駕之帆船，因遭遇颱風，漂流到菲律賓去。

這艘帆船駛往菲律賓北部之柏吉奧特村，其後發出一封五月廿七號日期的信件，給在馬尼拉他父親的一位朋友，請他轉知家裡，一切無恙。但信內並未述明他抵達菲律賓港岸之日期。

布萊恩．普勒特約於十天前，再度出海，現時相信其已駛抵沖繩島附近。

普勒特係於去月七日離開香港，擬作六千哩航程，前往三藩市，準備在途中停留之地方爲日本。

昨晨東京外電報導謂：日本海岸守備隊，應普勒特之父請求進行搜索，已通知一切航行日本附近之船隻，供給關於「名茶」號帆船之消息。（修）

波斯富街白晝兇殺案

少婦慘死香閨中

頭穿眼突牙脫落死狀可怖　現場留下滿沾血漬電熨斗

警方訪尋鼻有特徵一男子下落

【本報專訊】昨日上午十一時許，本港灣仔波斯富街二十號四樓，發生一宗兇殺案，一少婦在房內被人用電熨斗擊至頭破，眼突，牙齒脫落，死狀可怖。當時樓中多已外出，無人發覺，直至午間，死者丈夫放工返家，始行發現，乃即用電話報警。警方以本案關係重大，即派探員到場查究，死者屍首則由黑箱車舁入公衆殮房。昨晚大致警探夜查，分頭到多處地方偵查，至深夜仍未收獲，警方刻正訪查一年約卅歲之鼻有特徵男子蹤跡。

發現兇案　丈夫回家

地點：波斯富街廿號四樓，爲一座新建洋樓，房間新式，死者與其丈夫合租一房居住，其丈夫在一洋行任職，夫婦二人，於三年前結婚，死者年約廿餘歲。昨日午間，其夫放工返家，始發現其妻已倒斃房中，乃即報警。

有血熨斗是兇器

探員到場查察，發現房內凌亂，死者倒臥地上，頭部血肉模糊，旁有一個電熨斗，滿沾血漬，相信爲行兇之兇器。警方已將電熨斗帶返警署化驗指紋。

陌生男子闖進工場

據樓下工場人稱：昨日上午十時許，曾見一陌生男子上樓，其後不久又匆匆離去，該男子年約卅歲，鼻有特徵。

據傳死者曾當舞女

據傳死者在結婚前曾在九龍某舞廳當舞女，與其丈夫結婚後，始離開舞場。

命案可能有桃色關係

警方對於本案兇手行兇之動機，目前尚未明瞭，死者房內財物並無損失，故相信與劫財無關，可能有桃色關係，警方刻正在研究中。

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩之西南風，天晴，間中有驟雨或雷暴，部份地區有雨。

各期棉布配額均限期用完

如有餘額須轉移自由額內　但首期期限特准寬限一月

【本報專訊】工商處昨通告有關棉布出口事項，據稱：現來工商處第三期棉布配額持有人，必須在期內按每月使用其配額四分之一，一九五九年棉織品出口通告一九五九年第七號及第八號（禁止）條例，棉布配額持有者，須於第一期限內將其配額使用完畢，如於期限後仍有餘額，則須轉移於「自由」配額之內。㊀於一九五九年六月卅日以前用完之第一期配額，如仍有餘額，可延至一九五九年七月卅一日，將其轉移於「自由」配額之內。㊁期限後，仍有餘額者，必須轉移於「自由」配額之內，每一期配額持有者，均須於各期期限前一個月申請。㊂配額使用期限：一九五九年至一九六〇年二月一日，新年度開始。

巴基斯坦貿易團日內抵港

與本港商人晤談

【本報專訊】巴基斯坦之貿易代表團，將於日間抵港，該團由商務部長李斯親任團長，團員共三人，巴基斯坦商務專員已爲其安排程序，團員中有一人係紗廠代表，一人係油業代表。巴基斯坦商務專員定十二日爲該團設酒會介紹與本港工商界人士認識。十二日下午三時，該團將於布廠商會接洽。（東）

首批逃離西藏難胞昨日乘四川輪赴台

【本報專訊】八名逃離西藏之難胞，前日上午由印度抵港，昨日轉乘四川輪赴台。

八名難胞中有七名爲山東人，一名河南人，其中一人爲廿三歲之少女，彼等均不滿中共暴政，分別逃離原籍，至新疆及西藏，並於年前離西藏逃往印度。前日抵港，今晨轉乘四川輪，於開船前，由三名警員保護。（尚）

北角新村增建宏大禮堂啓用

設備華麗歡迎市民租用

【本報專訊】由香港房屋建設委員會管理之北角新村大禮堂，現已裝修工竣，並可公開租與市民應用。

該大禮堂位于北角新村西座地下，有部十號巴士總站，永道電車總站，交通異常便利。禮堂面積達三千尺多，裝潢大方，內部設計新穎，燈色輝煌，并有小舞台裝置，除可供婚宴之用外，并可作電影晚會，演講會，及書畫展覽之用。該禮堂租價由四十五元至七十五元，接洽處在北角新村辦事處，或電話七五五二〇聯絡亦可。

昨日天氣驕熱　氣溫破九十度

【本報專訊】入夏以來天色反常，昨日天氣驕熱，依天文台記錄，上月（五月）份雨量較多，全月雨量爲九〇．五五吋（?），氣候炎熱，月份雨量比常年同期之一九六六（吋）較少，七二一吋，與常年同期平均雨量之一八六．八吋相差甚遠。

昨日最高溫度爲九十度，最低溫度爲七十六度，今年三月份雨量亦較少，本年首五個月雨量，僅爲過去同期之六十三．二三〇吋（?）。

本年元月一日起至昨日止，共有卅八日無雨，天文台亦於上月廿日開始使用新式的氣象雷達，昨日天色晴朗，下午三時，氣溫上升至九〇度，晚上仍保持八七度，天氣預測：今日天色晴，午後有驟雨。

老馬伕吊頸斃命　兩女墮樓受傷獲救

【本報專訊】昨港九又發生三宗男女跳樓及服毒事件，除其中一宗男子吊頸斃命外，其餘男女兩人俱已送院救治。

㊀昨晨六時許，本港跑馬地山村道第三號馬房之飼料室，有一老年馬伕被發現吊頸，死者名周某，年五十八歲。

㊁昨晨五時許，有一女子由煙廠街廿×號四樓陽台墮下，幸跌在一大牌檔上，由救護車送院救治。

種植公會被解散　穗共又抨擊港府

【中央社】據共匪利用香港政府解散「種植公會」一事件，展開反英運動，發表抨擊港府之讕言，香港當局曾宣佈解散「種植公會」，中共廣州「南方日報」，本月五日公開發表抨擊港府言論外，並要求港府撤消此項決定，並揚言所謂「後果自負」。

勞工處派員訪問工廠

討論工人工作情形

【本報專訊】勞工處長石智益宣稱：勞工處之工業關係科人員，以便與各工廠當局，直接訪問，以建立良好關係，最近在九龍方面訪問之工廠，大部份是紡織廠。在訪問當中，曾與各廠負責人討論有關工人之工作情形及工人福利問題，工人之工作時間，並特別提出工人健康之重要，每一工廠均設有急救箱，及應設有一間辦公室作開會之用，便於工人與廠方商議。（二）

棋王大集會昨夕盛況空前

何醒武黎世智今晚上陣　星洲名手陳濤續打國際擂台

【本報專訊】昨晚棋王大集會依時開幕，到會者極爲擁擠，香港中外名手及棋迷甚衆。比賽開始，由國際棋王陳濤對星洲名手表演，觀衆讚賞不已。今晚由何醒武與黎世智上陣，將更爲熱鬧。

三位律師批准執業

【新亞社】高院正按察司何瑾爵士，昨日批准三位律師在港執業，茲介紹三位律師如下：㊀黃炳常，一九二八年生于新加坡，一九五一年在新加坡萊佛士學院讀書，後赴英國攻讀法律，一九五三年畢業于倫敦大學，並在英國律師公會執業。㊁何瑾法官在批准三位律師執業後，並致詞勉勵。

香港工務局公告

本局擬聘請「臨時三級機械繪圖員」數名，有關詳情，請查閱英文報紙，爲要此告。

一九五九年六月四日

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）二級機械工程視察員一名（工務局）

（二）計算建築材料二級助理員一名（工務局）

（三）二級工程繪圖員一名（工務局）

（四）三級助理估價員一名（差餉物業估計署）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。此告。

一九五九年六月五日

蘇浙小學擴充班級招生

一．班級：幼稚園及小學一至六年級新生。

二．報名：六月十日開始

三．報名地點：

A.幼稚園及小學一、二年級—北角道十六號（電話：七八五五〇）

B.小學三至六年級—清華街三十號（電話：七〇三九一）

四．試期：七月一日上午九時

監督 徐季良　校長 孫方中

妙妮裁剪女學校招生

新科報案

班—六月八日上課

目—裁剪、機繡、編織

名—即日起簡章備索

校址—正校：九龍尖沙咀金馬倫道十六號電話：六〇七九七

分校：香港銅鑼灣摩理臣山道十六號電話：七七二五九七

馬來餐廳啓事

九龍尖沙咀樂道二號地下馬來餐廳原日持牌人及股東黃毅先生茲因志趣別業已將所佔股份讓與股內人承受此後本號生意盈虧概與黃君無涉至於日前黃君對外經手之一切事項及債務所有關者概與黃君理妥以後本號概不負責

馬來餐廳啓

一九五九年六月七日

碧雲天舞廳東主廖淑章啓事

本廳自一九五九年四月十日起委託劉天錫經理與各同業之銀錢來往及一切對外對內債權債務事宜均由劉君負責概與本人無涉四月十日以前碧雲天舞廳與同業來往賬目仍由本人負責特此聲明

海員通告

一九五九年第十七(T)號

爲「香港領海，維多利亞港，敷設電線工程」事。

日期：一九五九年六月九日及六月十日。

位置：開於吉列島　北緯線二十二度十七分十秒，東經線一百十四度十分四十七秒，及紅磡新填地　北緯線二十二度十七分五十四秒，東經線一百十四度十分三十五秒。

附註：敷設電線之工程。

附註：當工程進行中，該處將設浮標爲記，所有船隻駛近正在敷設電線之工程船時，務須極度小心行駛，並採用一切適當之防避行動。

一九五九年第十五(T)號海員通告撤銷，並由本通告代之。

關係海圖：1459，1466，3279。

發布機關：香港海事處。

署海事處長 簡慈

一九五九年六月五日

香港稅務局遷址通告

本局將于一九五九年六月六日下午一時後由皇后行及其毗鄰大廈遷往政府合署西翼辦公，各分部及其電話如下：

四樓

印花稅：副局長：九五四八八；局長辦事處：九五四八九；副局長辦事處：九五三三九

遺產稅：九五四〇一；高級評稅員：九五三三〇

娛樂稅、博彩稅、舞廳稅：九五四〇〇

十樓

新僱稅：三二二二

個人入息稅：三一二二（七綫）

物業稅：

利息稅：

出納員：三一二六；九五二二一及

十一樓

總務處：

公司利得稅、營業利得稅：（七綫）

上列各分部除有由正門及皇后大道中交界處之正門進入外，並可由聖約翰教堂處進入

香港稅務局局長戴士樸

一九五九年五月十九日

BIOLOGY

Time allowed - 2½ hours.

All questions in Part I and Part II are compulsory and must be done in order in your answer book.

Part I. (25 marks)

1. Three samples of green peas A, B and C each weighing 10 gm. were treated as follows: (Marks 20)
   Sample A was allowed to grow in the light,
   Sample B was allowed to grow in the dark, and,
   Sample C was put into the oven at 105°C for a few hours, it was weighed again, and the dry weight was found to be 8.9 gm.

   Three weeks later, seedlings of group A were found to bear a small number of green leaves, but on the seedlings of group B, there were only colourless leaves.

   Both groups of seedlings were weighed separately:
   Weight of fresh seedlings of group A = 70 gm.
   Weight of fresh seedlings of group B = 80 gm.

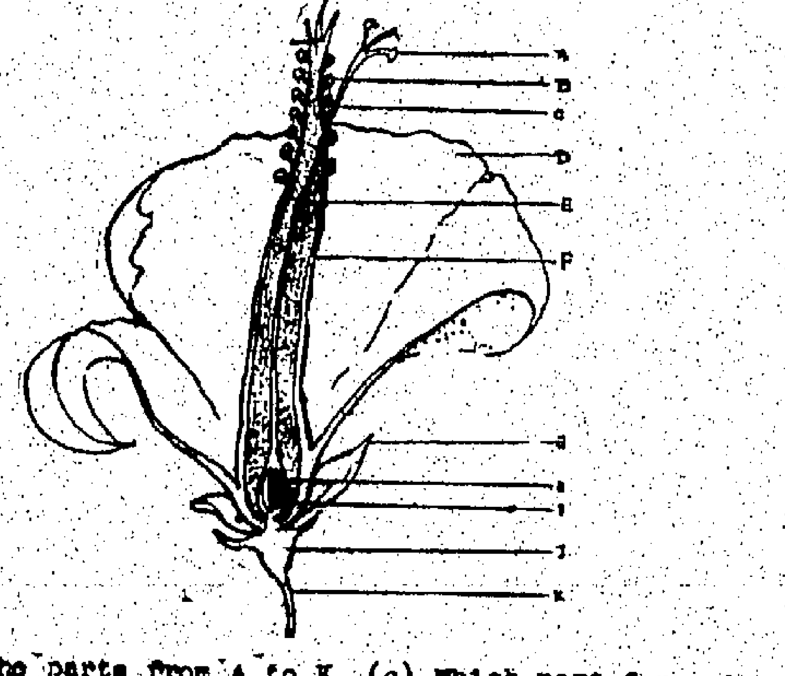
   They were subsequently dried for a few hours in the oven at 103°C, after which the dry specimens were weighed again:
   Weight of dry seedlings of group A = 7 gm.
   Weight of dry seedlings of group B = 5.1 gm.

   How would you account for the following:-
   (a) The fresh weight of seedlings of group A lighter than the fresh wight of seedlings of group B.
   (b) The dry weight of seedlings of group A is heavier than the dry weight of seedlings of group B.
   (c) There was a decrease in weight of both samples of dry seedlings in comparison to the weight of the dry seeds.

2. Making use of either: (Marks 5)
   (a) 1% copper sulphate solution and 5% sodium hydroxide solution,
   or (b) concentrated nitric acid and diluted ammonium hydroxide,
   describe an experiment you would perform to show the presence of protein in a sample of food.

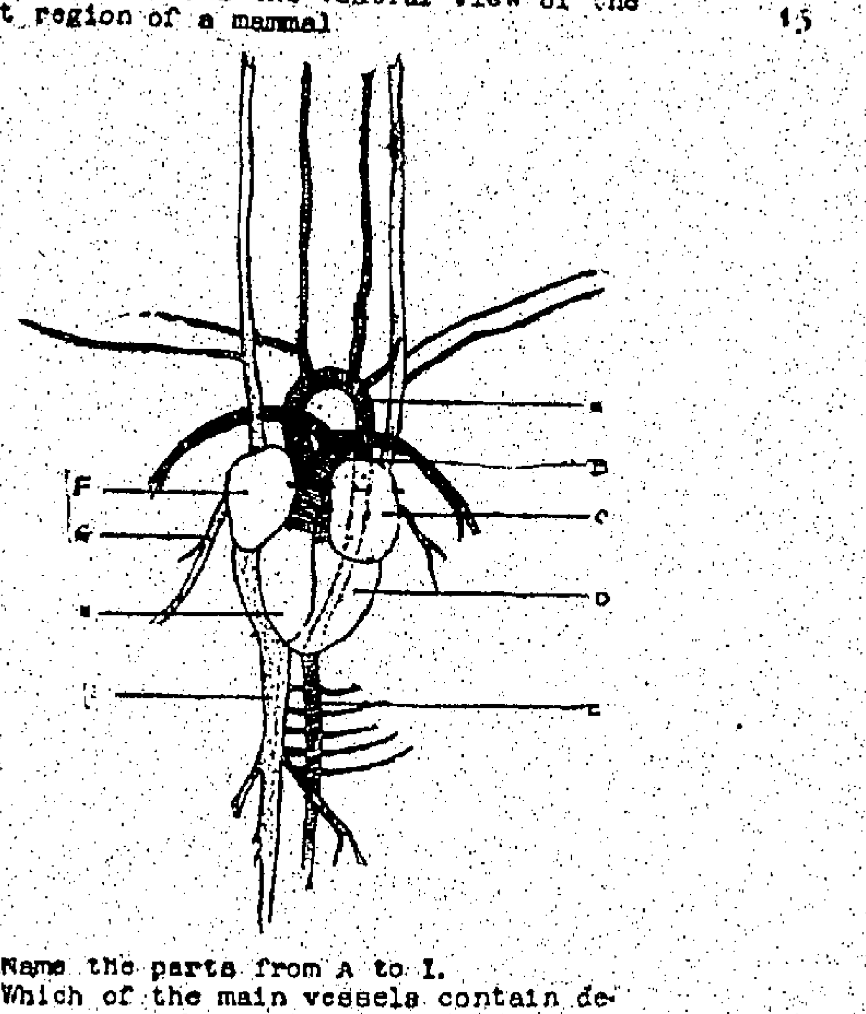
Part II (75 marks)

3. This is a diagram of a median vertical section of a flower. (15)



(a) Label the parts from A to K.
(b) What is the function of A?
(c) Which part forms the fruit?
(d) Which part forms the seed?

4. This diagram shows the ventral view of the heart region of a mammal. (Marks 15)



(a) Name the parts from A to I.
(b) Which of the main vessels contain de-exygenated blood?
(c) Starting from H, trace the path which a drop of blood would pass through before coming back to the starting point.

本港新聞

九龍商會大會謝伯昌致詞
電話缺乏電費太高 新樓業主任意迫遷 均足影響商業繁榮
促請港當局採取適當措施改善

【本港專訊】九龍總商會於昨（六）日中午十二時卅分，在九龍會所舉行第三十一屆會員大會……

筲箕灣建築地盤
中年寡婦半夜被襲 被腐蝕性藥物淋傷
一名木工失踪警方訪尋其下落

日前翻艇失踪 兩童屍昨撈獲

保良局女兒 由各總理率領 集體旅行元朗

保良局女兒昨集體旅行，各總理在思源別墅與女兒合影。（本報記者自攝）

中共在石角嘴附近 水陸均增派共軍 防開河工人逃走

救濟百名難胞 工作告一段落

白俄男女九人 被中共驅逐
初遭澳門政府拒絕入境 因飢餓難熬卒衝入被扣

駱克道中鐵絲網 影响商戶妨礙交通 街坊會請當局改善

貿伊人恤衫 送尼龍泳褲

中山糧荒哀鴻遍野中
公社共幹偷糧 運到澳門變賣
社員效尤弄到盜竊成風

荃灣鄉委會急賑災民 昨發首批糧食物品
災民每人得糧食四十八磅

蜜斯佛陀 美容專家抵港

醫務總監麥敬時 今日赴大埔 檢閱醫療隊

社團動態

獲政府撥給地段 銅鑼灣街坊會籌建會所
麥道軻主持會新職員就職禮 謝雨川報告一年來會務概況

南海鄉會 明日赴深井 參觀啤酒廠

大埔七約鄉公所 昨召開會議
商討將鄉政職權移交鄉事會 每年輔助三千元充該會經費

室內清潔職工會 舉行成立大會
第一屆執委已選出

名建築師簡日塗 與女畫家李克玲結婚

太古華員會 改期旅行

請海浴人士合作 保持海灘清潔
鍾愛理遜演詞在海灘播出

中藥工商界 慶祝神農誕
晚上舉行聯歡聚餐

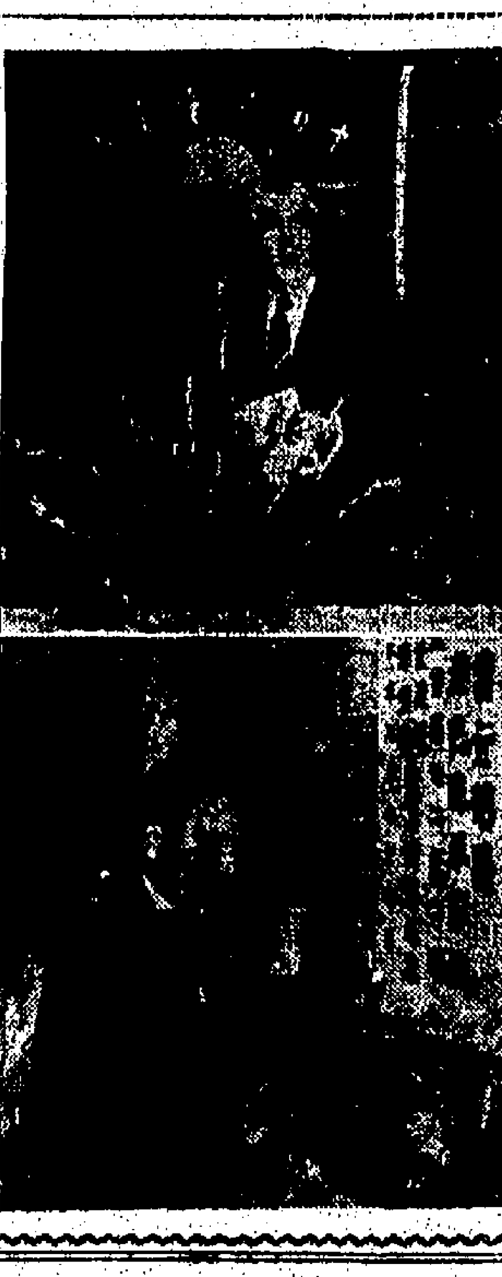
潮僑食品業商會 成立典禮盛況
華人代表周錫年監誓

教育與文化

教育當局計劃 擴展夜中學
將由初中一辦至高中三 一切課程悉照日校教授

【本報專訊】九龍塘九龍城區家長所關懷之學位問題，本年度小學六年級會考試務，現由教育司署考試會加緊評閱，對於會考成績優良者之三千個學位，及一百五十名免費升學優異生，可獲入下列官立、津貼、補助各中學攻讀，學位係由教育司署按照各生志願分配……[illegible]

據悉：教育當局以夜中學或夜學部，戰前已有開辦，近年來人口激增，專恃現在已辦者，不足所需……[illegible]……此項增辦夜中學，專為補救中學學額不足，利用區內夜中學收容云。（賦）



圖片說明：中國兒童書院新院，昨日下午舉行奠基典禮，上：助理教育司高本先生致詞。下：該校董事長黃達豐主持奠基禮。（本報記者凡攝）

中國兒童書院 新校舍昨奠基
由助理教育司高本主持 勉教職員繼續精誠合作

【本報專訊】位於[illegible]之中國兒童書院新院址，於昨日下午三時舉行奠基典禮，由教育司署助理教育司高本親臨主持，儀式簡單隆重，觀禮學生及家長數百人。該院工程，將於七月底完成，並定下學期九月一日開始使用。

助理教育司高本訓詞如下：……[illegible]

葛量洪獎學金 申請表已開派
小學會考優異生可申請 限下月底前填繳教育署

【中國社】教育當局為便利家境清貧學生就讀香港大學及中文專上學校起見，已開始接受葛量洪獎學金之申請……[illegible]……申請人須於本年七月卅一日前交回教育司署云。

研究教學問題 發動籌建學校
新界師訓班畢業同學

【本報專訊】新界師訓班畢業同學會，定於今（七）日中午一時，在九龍……[illegible]

港大文科學會定期 歡送本屆畢業同學

【本報專訊】香港大學文科學會，現定於本月十日下午四時半，於該校二一三號教室，歡送本屆畢業同學……[illegible]

播音電視節目

香港電台 上午七時時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞……[illegible]

昨攷生物學
英文中學會攷 今日例假休息一天 明日攷物理家政聖經

【本報專訊】英文中學會攷，昨日八時半開始攷生物學……今日星期例假，休息一天，明（八）日上午八時半至十一時……[illegible]

遠東經濟評論 第廿三期出版

遠東經濟評論……[illegible]

哥林比亞專校 昨舉行畢業禮

【本報專訊】九龍保安道哥林比亞無線電專科學校第十五屆……[illegible]

文教簡訊

[illegible]

華仁書院中文部 派發初中申請表

【本報專訊】九龍華仁書院中文部，本年度秋季入學申請表格……[illegible]

聖保羅舊生劉良宏 榮獲美大學獎學金

【本報專訊】一位聖保羅男女中學舊生劉良宏，（譯音）……[illegible]

法國乞丐大王
馳名歐美·擁屋百幢

[illegible]

杜東拉西集

飯飽茶餘好磕牙

有人說，晉亡於清談，清談不要緊，怕的是「濁談」，對於飯飽茶餘濁談是務的寶貝們，應該投諸濁流。

[illegible]

半靜寂地帶

[illegible]

今日的科學

電話……收音機……電子燈……領航器……飛機顏料……

[illegible]

其人其事

大流寇故鄉述異
由李闖張獻忠說到毛澤東朱德

明末大流寇李自成（闖）、張獻忠二人，均陝北籍。……[illegible]

……李闖、張獻忠均崛起陝北，均為殺人盈野之大流寇，亦均不得善終；今者朱毛亦係起自陝北者，且曾有過一段與明末相同的怪事，豈朱毛之前生其爲李張乎？金馬

流亡皇帝
占城國

[illegible]

愛的哲學
日本 森鷗外作 謝伯城譯

前介

「愛的哲學」（原名：Vita Sexualis）是日本文豪森鷗外在一八七九年寫成的一篇……[illegible]

一八七九年六月九日

……

女戎與女傭

五、女傭至上

[illegible]

全國體協昨決議 向奧會抗議

台英文報傳謂我國作讓步 改用「台灣中華民國」名義

【台北六日路透社電】據英文中國日報本日宣稱：最近被國際奧林匹克委員會除名之中華民國，可能以「台灣中華民國」之名義，再次申請加入國際奧林匹克委員會為會員國。該報引述中華民國奧林匹克委員會之理事們之談話稱：中華民國現已準備「向國際奧林匹克委員會之一部份條件」讓步。該報稱，但中華民國無可能以「台灣隊」名義，重新申請參加為會員。國際奧林匹克委員會在最近議決案中宣稱：在台灣之中華民國奧林匹克委員會，實不能代表整個中國體育界，但該議決案並謂中華民國可用台灣名義申請加入國際奧林匹克委員會。中華民國過去在世運會從未有獲得一分。中華民國在一九六〇年羅馬世運會之希望，似已增加，因此間運動界領袖，均但使遠東十項運動冠軍楊傳廣，在世界全能運動方面贏得一項冠軍。楊氏係在台灣出世之運動家，現刻在美國受訓。

【台北六日中央社電】中華全國體育協進會今（六）日召開臨時會議，決定對國際奧林匹克委員會五月廿八日將中華民國名單中剔除的無理決定，決不接受，並決定由中華全國體育協進會提出嚴重抗議。中華全國體育協進會於六月五日晚，收到國際奧林匹克委員會於五月廿八日在慕尼黑會議所作的正式決議文件後，於六日下午在台北自由之家召集臨時常務理監事會議，推由郝更生主席，經過一小時的詳細討論，除作以上決議以表示該會堅定的態度外，並決定依中華全國體育協進會常務理事長郝更生、江良規、顧大鈞、關頌聲、[illegible]、楊森、胡偉克、王成章（林鴻坦代）等八人出席會議，商討應付此一事件的對策。

「國際奧林匹克委員會，因未控制中國之體育，不能以該名義繼續接受承認其名冊，將會員國中剔除。如用另一名義申請承認，國際奧林匹克委員會將予考慮。」

「議案五日合眾社電」國際奧林匹克委員會，因未控制中國之體育，[illegible]，則中華民國如不能參加，則不能助一九六〇年冬季世運會之決定，將引起許多會員國之[illegible]。[illegible]以國際奧林匹克委員會之名字申請參加，將立即獲得承認。

［illegible］……於國際奧林匹克組織之外。現只從名單內刪去我名字，而余認為此係一臨時辦法，以待彼等改善。」

美參議員羅茲 反對中共參加 冬令世運大會

【華盛頓五日美聯社電】美參議員羅茲，於星期五日告參院稱，美國應堅持邀請中華民國而非中共運動員參加在加州舉行之冬令世運會。羅氏對國際奧林匹克委員會邀請中共，并要求中華民國以台灣名義參加之舉，表示抗議。羅氏稱：美國國會已通過以四十萬元補助在加州史谷谷舉行之冬令世運會，但國會決反對邀請中共參加。籌備委員會已表示接納中國參加，並邀請委員會已邀請中華民國，並接納中華民國運動員之報名參加。因此，國際奧林匹克委員會之行動，對多令世運會之主辦人實際上毫無影響。」

[illegible]之行動，并不使中共成為該一機構之會員，中共不可能，且也不會參加一九六〇年二月在加州史谷谷舉行之冬令世運會。

徐亨昨發表談話 堅定吾人立場 以不變應萬變

關於國際奧林匹克委員會上月議決，取銷中華民國會籍事，旬日來已引起世界各正義國家輿論反應，美國且將以行動抵抗，我事後果如何？實是我們關心我國體壇者所注視。記者昨特走訪體壇聞人徐亨氏，詢以對此作何感想，及目前我國應有之對策。承告稱如下：「此次國際奧林匹克委員會受政治之威脅，竟置自由世界之非議，將自由中國代表席位除名，在我國與及有正義感之國家均引起無限憤慨。同時奧林匹克之傳統精神與意義，亦因此一舉措而蒙上不泯滅之污點。果然公道自在人心，世界輿論已紛紛指摘該會議決之失當，尤其是美國朝野如風起雲湧般，提出譴責及個別辦法，如(一)拒絕協助明年在美舉行之冬季世運會；(二)要求布倫獨治辭職，以謝友邦；(三)如中華民國被奧會摒斥，則美國亦應退出世運等提議，均足見彼[illegible]

·圖片說明· 昨日華人足球聯賽，印聯對康樂，圖為康樂球員流射，打入第二球之影。（本報記者攝）

體育

昨校際女排球賽 寶血獲勝 穩握冠軍 聖山擊敗培中隊

修頓球場兒童福利大會主辦第二屆香港區校際女子低網排球賽，昨晚在修頓球場舉行的兩仗，聖山對培中，兩隊實力強弱分明，聖山佔盡上風，以十五比六、十五比七、十五比四，直落三盤擊敗培中。隨場寶血對維多利亞，此場不愧爭標重要戰，兩隊劇戰結果，寶血以三比零戰勝維多利亞，各局成績為十五比十一，十六比十四，十五比八。至此，寶血六戰六勝，尚餘對實力平平的僑英，尚可保持長勝榮銜，奪木屆冠軍。茲將各隊積分表列次：

（隊名）	賽	勝	負	積分
寶血	六	六	〇	十二分
維多利亞	七	六	一	十二分
聖山	七	四	三	八分
[illegible]英	六	五	一	十分
[illegible]僑	七	三	四	六分
培中	七	二	五	四分
[illegible]光	七	一	六	二分
[illegible]關	七	〇	七	〇分

國立政大 發出三電

【台北消息】國立政治大學全體師生，對國際奧林匹克委員會所作的荒謬而可恥的決定，已引起一致的[illegible]。

省立 師大

【台北消息】省立師範大學於五日下午六時在該校舉行校長杜元載，師大全體師生一致[illegible]，通過發出致國際奧林匹克委員會之抗議電文：「西德慕尼黑國際奧林匹克委員會……我自由中國一向遵從大會一切規章，提倡業餘體育精神，……」

本年度的游泳展望（上）

·陳月法·

最近數年，世界游泳紀錄差不多每年均被刷新，單以一九五八年內澳洲神童熙寧烈斯，便已打破世界紀錄廿餘次。另一方面，我港僑男女泳員，這數年也刷新了不少紀錄。這些紀錄如與世界紀錄相較，有一段很遠的距離，其理由中有很複雜的因素，是社會提倡不力，未能切實支持這項運動，更沒有一個完善的訓練計劃，這計劃不能在一個短短期間內可完成。但我們必要長期努力，使各運動員對游泳基本動作，使他們在早年對游泳便有認識及發生興趣，對已長大的兒童施以訓練，對較佳的天才泳員，則另加以嚴格訓練，使他們能成材。對有經驗的超齡泳員，應給予較多的訓練。如是不斷努力，才能培養出大量的泳員。

陳月法先生，是香港政府游泳教練，在港作育不少游泳英材，為我國泳壇人爭光不少。陳先生最近因私人業務，要赴星馬主持，臨行仍念念不忘推動游泳運動，特為本報撰寫此文，並申意見良多，足供泳界參考。

估計的成績

今年已泳季早開始了。本港……

至於完善的訓練計劃，各泳會自有不少高明之士來安排一切。下文是估計今年內能達到的成績，將來如能按步就班，循序漸進，我們的泳員的成績終有一天達到世界水平。

梁榮智進步

男一百公尺背泳：世界紀錄為六十一秒五，本港最高紀錄為七十秒，估計時間為七十一秒。住年本港好手梁錦芳、林念祖、黃源勝等成績逐較近年劉定平及溫兆明成績不弱

……但除了成績，總在七十五秒外。假如梁榮智今年對背泳仍有興趣的話，他的成績該可達到七十秒左右。較有希望的是曾頤將多時的最強突文，他有豐富的游泳經驗，和優美泳式，如有充份訓練的話，他的一百公尺自由式及背泳，均有被選為香港代表出席世運希望。

男一百公尺捷泳：世界紀錄為五十四秒六，本港最高紀錄為五十九秒，估計時間為五十八秒五。去年溫兆明曾有五十八秒五的演出，本年他的成績，我們可達到五十八秒五。另一位是梁榮智，去年亦有六十秒正的演出。去年冬季，榮智努力練習，體力大增，以上運動以較佳的成績。其他如江天生、張兆爾、何燕芹等，他們去年成績均在六十三秒左右，如有計劃訓練，本年當可破六十秒大關。

蛙泳人材少

二百公尺蛙泳：世界紀錄為二分卅六秒八，本港最高紀錄為二分五十二秒，估計時間為二分五十八秒。數年來蛙泳成績每下愈況，一般人以為最大理由是泳員對蛙泳不大感興趣，故習之者較少，人材疏落，極破，稍一不合，便有犯規之成。本港有大部份泳員泳比賽前二名，均因犯有犯規腳而被取銷，而第三名則定手……

世界紀錄為二分四十二秒九，本港紀錄為二分四十四秒。

本年最有希望破三分大關者為劉定平、戴海珊、蘇浪超、蔡志林、古啟求、葉浩源等。

……六，估計時間為二分四十二秒。蝶式自從一九五二年修改條例後，蝶式的泳者打破紀錄不斷，泳式淘汰了。一般不多把泳式。本港以蝶式是最高時間的成績，本年……兆明是最有前途的泳員，他有最高紀錄的保持者的乘的氣力及苦幹精神，可遠期達到估計時間。外，其他泳員的成績……在二分五十五秒外。惟在一百公尺蛙泳中，梁榮智、黃鷹揚、蘇浪源等均有七十四秒左右的實力，相信以本年可以八十秒左右。

今日華人足球賽 九巢戰元朗 中健碰太古

華人公開足球聯賽，今天假嘉山南華球場交鋒，……今天首場九巢對元朗，下午三時十五分（人字組）開始，六時卅五分（人字組）中健對太古。今天首場，九巢對元朗，前者是上屆冠軍，本屆人材及實力仍不稍遜色，但在首仗卻敗給珠江，今後須加倍努力，才能挽狂瀾於既倒，元朗全力作戰，……今天遇強，元朗得以二比一擊敗太古……

九巢：李炳坤、孫寶安、沈錦洪、鄧宦有、劉惠麟、[illegible]、周少雄、孔紫照。

中健隊：何炳坤、梁永祥、張榮、曾杰球、孔祥、林寶根、陸文光、[illegible]

（太古隊）羅……

昨日康樂 僅勝印聯

【本報訊】華人足球聯賽昨（六）日繼續在加山南華球場上演……康樂對印聯，此場康樂……

珠江鋒綫淩厲 勝安青五比二

……珠江對安青……

（圖片說明）昨日華人足球聯賽，珠江對安青，圖為珠江門將蔡保根勇救險球之影。（本報記者攝）

中泰世運足球初賽 擬定於廿日 在泰賽首仗

李惠堂定明日飛泰商洽

【本報專訊】華協會長沈瑞慶，昨午接到中華民國參加世運籌委會來電，表示同意派李惠堂，於明（八）日赴曼谷，與泰國洽商中泰世運預選事宜。沈會長昨已與李惠堂商定，李氏定於明日下午，搭乘民航公司客機飛曼谷。李惠堂表示，他今次前往泰國，將與泰國商定世運預賽日期、條件，及可能前往泰國比賽的足球隊員。

沈會長昨表示：中泰世運預選賽，……

巴士肯否借出球員 決於雷瑞德

張錦添昨晤雷瑞熊 商談多時未得要領

【本報專訊】華足聯定七月二十日組織聯隊，赴泰國等地，征戰一個月，現已開始籌組……

海天水運會 今午舉行

海天體育會本年度第一次大會，定今日正午十二時，在大坑游泳場舉行，由會長彭錦榮、胡炳、張茂徐主持，大會獎品全部由該會永遠名譽……

全國足球委員會 歡迎九龍小總 編排比賽秩序

【本報專訊】全國體育協進會……

今日公開排球賽 南華遇培英 傑志碰東方

公開排球聯賽，今日繼續在南華會球場舉行，……

沙撈越隊訪港 排聯編定賽序

港九排球聯會……

代郵

……

採用蜆殼牌超力易加I.C.A.汽油的汽車 行車效能更佳

蜆殼牌超力汽油對汽車的功能妙不可言，它使汽車動力強勁，上坡穩捷，這惟有品質超卓的汽油才能有此成就。此外蜆殼牌超力汽油能使汽車得到其他許多優點——使行駛順滑，加速迅捷，及引擎運轉靈活。這是易加 I.C.A. 前燃劑的無上寶貴價值，也是現在汽車比以前汽車所格外需要的特質。

請採用蜆殼牌超力易加 I.C.A. 汽油，並試驗它對你汽車所產生的不同效能。

請記得——如果你用蜆殼牌汽油，你就能享受易加的一切優點。

蜆殼服務 SHELL 保證滿意

歐日鋼鐵漲率過速 港商訂購已陷停頓
祇有就近補進及與台灣易貨 日圓鐵外銷已不重視港市場

【本報專訊】近數月來，因美國及北歐各方面購買力增強，世界鋼鐵價格漲幅頗大，如歐市鋼條之圓鐵，日本貨鋼絲網由卅四鎊直升至四十一鎊，歐洲圓鐵亦由卅四鎊直升至四十鎊。惟本港方面，因外銷不振，大部份廠家停止開工，同時，又有台灣及大陸貨爭市場，故不能追上歐、日漲價之新價，目前所成交之五分至一吋圓鐵，每担仍僅卅七元至卅七元半，大陸貨且低至卅五元。本港所產之圓鐵亦不過卅六元半，港產方扁鐵，每担卅七元，亦比歐洲貨低三、四元。在此情形之下，故商人對歐貨之兩種圓鐵，祇有就近補進，或以廢鐵向台灣易取新貨，對於歐日來貨，除鋼板及特別花式之方、扁、角鐵有大量訂購外，每日銷流最多之圓鐵，因歐日貨不合化算，兩月來絕少訂入，而事實上日本圓鐵，大部份係銷售星馬、泰國及菲律賓及南美等地，對於本港市場，已不予重視。

至於外國五金市場，據報星洲方面五金及鐵器原料，近日出口相當活躍，各種五金，尤其是圓鐵及鐵釘，商家競購以三七外匯落貨印尼後，換入原料由官方指定入口，大批開始向上昇漲。星方易貨商以三七外匯落貨印尼所出外匯供買等公司向海外購貨，而該地入口商申請商品入五金，多數皆不能獲得批准。因此，星洲及北婆地區五金輸入印尼已較前減少，菲馬等地五金供不應求，所以五金出口價格亦受影響，五金易貨證由于商家需求增加，行情起漲，昨日以實價方五不准貼成交。

關於世界錫市，星洲海峽錫價由於前日漲幅過大，英美錫價未能跟隨，昨日回軟，每担退落七角半，由前日四百二元五角，落至三百九十元七角半。倫敦方面錫市，交易相當活躍，英國及歐陸需求增加，早盤現貨每噸買方價七八八鎊，賣方價七八七鎊半，三個月貨買方價七九〇鎊半，賣方價七九〇鎊。收盤：現貨買方價七八八鎊，賣方價七八七鎊半，三個月貨買方價七八九鎊半，賣方價七八九鎊；市情堅穩，成交二百六十五噸。下午紐約海峽錫現貨每磅價一〇四仙五〇，落十二點。海峽合同行情：七月貨價一〇一仙一二，落十三點。九月貨價一〇〇仙八七，落十三點。十月貨價一〇〇仙七五，落廿五點；十二月貨價一〇〇仙，落廿五點，市靜。（日）

週末金鈔市更靜 金市呆定鈔價順
美鈔訂平息尾擀五·七四

【本報專訊】昨天倫敦（七五），紐約轉服勁（?）。收服勁又漲了〇六，即仍報乙式，後市有二五（二·八〇四三），跟倫敦轉服勁築升可能。

美電：最高五·七六，最低五·七五九三七五。收市五·七四。週末

股市一度頗反覆 但大勢仍呈穩定

一週股票　·淩漢·

這一週股票市成交總值有七百四十餘萬港元，比前週略減，市況雖一度呈反覆，但大勢仍穩。

公用股走勢，其初局部人士預測將有相當跌幅，並預由獲有相當大之下跌，然後有相當高之上升，但實際並非如此，週五且再上升。置業股交投頗多，部份人士且以大陸水泥價漲，恐水泥英泥前途受影響，其實大陸水泥處貨非大，週末青洲英泥股價上升，由是可見此完全是人心一時錯覺所致。大酒店週四跌幅頗鉅，但週五即回升。紗廠股交易暢旺，據傳南洋紗廠漲至九元一角半，會德豐紡織成五元一角。

橡膠股價格，在新加坡大選期內一度下跌，此或一時受政治影響，但週末生膠價格回升，在港股價可望無大變化。

本週市價與前週比較計，匯豐銀行企穩，於仁燕梳漲五角，康德燕梳企穩，會德豐跌一角。九龍倉企穩，黃埔船塢跌一元，太古船塢跌七角半，均益倉跌一角，大酒店跌九角，置地跌二角半，信託公司企穩。電車跌四角，天星小輪漲一元，油蔴地小輪跌三元，九龍電燈跌一角，香港電燈跌一角，電話跌二角。青洲英泥跌一元，牛奶跌三角，聯合企業企穩，會德豐紡織企穩，南洋紗廠漲四角，聯合橡膠跌一角二分半。茲將本週成交數量列下：（按：一九四八年三厘半債券以八式·式元，成交一式〇〇〇元不在內。）

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
匯豐銀行	八六〇·〇〇	八六七·五〇	八六〇·〇〇	二一八
隆德燕梳（除息）	三〇·〇〇	三〇·〇〇	三〇·〇〇	九五
於仁燕梳	七二·五〇	七三·〇〇	七二·五〇	七〇〇
九龍倉	九一·五〇	九二·〇〇	九一·五〇	二五〇
會德豐	五·八〇	五·九〇	五·八〇	[illegible]
黃埔船塢	四三·五〇	四三·五〇	四三·〇〇	[illegible]
均益倉	一一·七〇	一一·九〇	一一·七〇	[illegible]
大酒店	二六·九〇	二七·七〇	二六·三〇	[illegible]
置地公司	三三·二五	三三·七五	三三·二五	[illegible]
油蔴地小輪	一〇六·〇〇	一〇八·〇〇	一〇六·〇〇	[illegible]
電車	二八·二〇	二八·六〇	二八·〇〇	[illegible]
九龍電燈	一八·〇〇	一八·二〇	一七·九〇	[illegible]
香港電燈	二七·六〇	二七·八〇	二七·五〇	[illegible]
電話	二六·四〇	二六·七〇	二六·二〇	[illegible]
青洲英泥	三一·五〇	三二·〇〇	三〇·五〇	[illegible]
牛奶公司	一六·一〇	一六·三〇	一六·〇〇	[illegible]
聯合企業	四·三〇	四·三〇	四·三〇	[illegible]
會德豐紡織	五·〇五	五·一〇	五·〇〇	[illegible]
南洋紗廠	九·一〇	九·一五	八·八〇	[illegible]
聯合橡膠	二·三二五	二·三七五	二·三〇	[illegible]
通卡佛	一七·八〇	一八·〇〇	一七·七〇	[illegible]
萬國企業	五·八五	五·八五	五·八五	[illegible]
遠東企業	一二·七〇	一二·七〇	一二·七〇	[illegible]
惠保打磨	一三·二〇	一三·二〇	一三·二〇	[illegible]
澳門電燈	一〇·四〇	一〇·四〇	一〇·四〇	[illegible]
加倫登	一·〇〇	一·一〇	一·〇〇	[illegible]
湖化大同	三七·五〇	三七·五〇	三七·五〇	[illegible]
太古船塢（除息）	三三·〇〇	三三·七五	三三·〇〇	[illegible]
堪富利士	一五·五〇	一五·七〇	一五·五〇	[illegible]
信託公司	一·六〇	一·六〇	一·六〇	[illegible]
廣生行	一四四·〇〇	一四四·〇〇	一四四·〇〇	[illegible]
阿爾太萊	三·一五	三·一五	三·一五	[illegible]
天星小輪	一一七·〇〇	一一七·〇〇	一一七·〇〇	[illegible]
蘭克	一·六五	一·六五	一·六五	[illegible]

共成交四一〇、一八四股，約值五、三八五、〇〇〇元。

中藥冬瓜仁 底疏勢趨好

【本報專訊】中藥材冬瓜仁，此際本屆旺銷，更因連日來天氣悶熱影響，消耗特多。查此類多瓜仁，今年來貨已疏，新貨須候至七八月間才有來塢，在求過於供下，故現日市面存貨，為數疏落，市價現企在一百四十五元。因此，欲購大手貨，約已無可能，後市勢趨穩漲，常在意中事。據行中人稱：由於冬瓜仁時症特多，以生成米及多瓜仁煎水成方，中醫多以為故而消量激增云。（金）

台自備外匯進口 每年百餘萬美元

雜貨有榮辱
日本冬菇交投活躍 蓮葉竹葉亦轉平淡

泰方商場冷淡 港貨去銷稀疏
泰將增加入口貨稅種類

美貨經港轉口 地位大爲降低
北婆羅洲亦放寬美貨入口

桃膠珠疏 市價堅挺

迫倉日煉油 市價稍沽順
與來途報價脫了節

米市供過於求 昨日交投冷落

【本報專訊】此間米行昨接泰方面電告：泰方米市，因供過於求，白米及糯米全面跌價，每担跌一銖至三銖。因此，今後泰米輸出額，可能增加。本港方面則以天氣轉熱關係，存米急於拋售，而買家則裹足不前，故形成賣者多而買者少，昨（六）日因週末關係，市道異常冷落，各種米價普遍按低，而雖日大量仍未能成出，其價為每担五十元。至於新界米市，亦受外米影響，續走下坡。（日）

棉紗交投 略告回穩

信託投資股份行情表

National Association Securities Dealers Inc. New York (May 28)：—

	(賣出價)	(買入價)		(賣出價)	(買入價)
Atom Dev Mut（原子能股）	5.72	6.24	Group Sec Stock	13.64	14.93
Canada Gen Fd	14.99	16.21	Instit Found（平衡互惠投資）	11.07	12.11
Canadian Fd（加拿大股票）	18.25	19.74	Instit Growth（增本互惠投資）	11.27	12.87
Canadian Int Growth	9.25	10.11	Instit Income（增利互惠投資）	7.06	7.73
Chemical Fd（化學工業股）	11.19	12.10	Inv Tr Boston（波士頓股票）	11.93	13.04
Dreyfus Fund	14.28	15.52	Mass Inv Tr	14.02	15.16
Electronics Inv（電器股）	7.40	8.09	Mass Growth	14.09	15.23
Found Mut Fd（方達氏股票）	10.78	11.72	Tele El Fd（電視器材股）	16.11	17.56
Fund Invest	19.77	21.67	V. L. P.（投資與保險股）	11.27	12.87

以上各種股價，由美國紐約股票市場通訊社供應由金馬利公司登載以便利本港投資者作參考

供求正常 肉價市穩

蒲節粽子已上市 價比去歲無大變
銷費力弱後市未樂觀

洋紙本銷仍多 金邊客亦斟購

本港金融行情表

民國四十八年六月六日

九五四K金	
開市	252·875
收市	252·875
最高	252·875
最低	252·875
美鈔期貨	
開市	5·74125
收市	5·74
最高	5·7425
最低	5·74
美電	
最高	5·76
最低	5·759375
通天匯	
最高	5·75125
最低	5·75
雜幣	
加拿大紙（大）	5·9475
加拿大紙（細）	5·9275
大呂宋紙	1·40
細呂宋紙	1·40
大坡紙	1·855

細坡紙	[illegible]
大野嘜	[illegible]
葡幣	[illegible]
正鈔	16·10
總鈔	12·04
人民幣（大）	·80
人民幣（細）	·74
埃及鎊	11·80
南非鎊	15·78
東非鎊	15·15
西冷紙（百計）	87·00
印尼新盾（百計）	51·00
法郎（萬計）	115·00
瑞士（百計）	132·00
錫幣（萬計）	89·00
日本紙（萬計）	142·00
台幣（千計）	128·50
台灣（千計）	123·00
暹羅（百計）	26·70
金邊紙（千計）	82·00
寮國紙（千計）	67·00
新貨（千計）	65·00
西貢（百計）	136·00

商情表

△山杜年，英國貨一公斤庄，由於貨家恢復陪塢，做勢趨好，成交五公斤，每公斤成三十元。荷蘭BR牌一公斤庄貨，按每公斤三百一十元。據倫敦行市報價每公斤二十鎊，比較推市界貨。

△安太披林，德國貨五十公斤一桶庄，家昨市推出一批，每磅成六元二角。若與倫敦現貨行市報價比較，則本港貨價相常便宜，據本月二日報價，倫敦外國安太披林每磅要十三先令十便士以上。

△沙力先酸，食品原吸入漸增，試是因夏季使用量增加所致。英國貨一磅樽庄，每磅成二元七角。安息香酸鈉亦在同一因素下形成交投漸增，歐洲貨每磅成二元二角。

△檸檬酸鉀，英國貨一磅庄有新貨充塢，每磅成三元。

七彩卡通　不加價　日場加金入座
即日五院聯映　黃飛鴻被困黑地獄

貴光　今天四場歡映　三星伴月
林黛　陳厚　雷震　王宏　高寶樹　汁剛

樂宮　今天四場十一點半　環球卡通　太平洋喋血戰　RUN SILENT RUN DEEP　奇勒·基寶　畢·蘭加士打　主演

一天完一篇精采小說

財色訣

文：蘇丹　圖：丁岡

「找以前認識的朋友？請他們幫忙？或者帶我找一份職業？」「他們還會招呼我嗎？認識者和一個犯過罪的壞人交往麼？」

茅命不敢再想下去，也不敢決定將得到怎樣的反應和結果，然而話雖這樣說，為根結底朋友總得要找的，那裡面十分簡單，他急於需要解決目前的生活，進一步再從頭幹過一番事業，先行找別人想想辦法，再作打算。

於是，他邁步踏進了街頭的理髮室。

離開監獄後的第一天，這世界沒有一點改變，但對茅命來說，卻有着異樣的感覺。

都是一樣寬敞的馬路，來往擁擠的車輛，兩旁爭妍鬥麗的商店櫥窗，穿插其中的穿紅着綠的男女；一切都顯示着這都市像以前一般的繁榮熱鬧和庭優。唯一不同的地方，是茅命覺得所有過路的人們都像跟着奇異的目光向他睨着，使他混身的不自在和自卑。

「我還年輕！我要從頭奮鬥！」茅命這樣的對自己勉勵說：「過去的早過去了，女人！女人！一天都是女人！不爲着她，我怎樣會落到這般田地？」輕輕地歎了一口氣，他撫摸撫着硬幽的步伐，茅命換了一套衣服，我了前行去。

那是兩年在監獄內做工積存起來的工資，大概有七八十元的數目，而第一件事是需要找一間理髮店理一下頭髮，剃掉滿頭髭子，再換一身比較像樣的衣服，然後：然後怎樣呢？他想來想去，總想不出一個結果來。

三個鐘頭之後，茅命已換好了一件新購的灰藍色和一條窄褲，從暫時落腳的廉價的旅店步出，像卸下了一副沉重的担子，有說不出的輕鬆而愉快的感覺。

經過兩年的一番修飾，茅命雖然自己覺得蒼老了點和較爲消瘦，但這沒有失掉往日那種風流的本質，行走在兩旁整齊的馬路上，夕陽照落在後的餘暉，在西方的天邊染上一抹金色的晚霞，在茅命的眼底下看來，份外的覺得美麗和親切。而且形形色色的，是來往的行人再沒有向他投以鄙視的一瞥。

第一天，他算是對世界仍然存在着他的存在，不是想像中的那樣遠棄自己。至少他重新燃起一個新的希望，他自由了，即可以享受到社會上的一切繁華了。

然而，祇不過經過一個晚上，茅命便重復陷入失望的深淵裏。那不像踏出門時那麼輕鬆而愉快的心境。他走訪了幾個以前同他頗有交情的朋友，他們對他的態度都非常冷淡，有些個甚至避不見面。

「找芝蘭吧！她的環境很不錯，也許能夠助你一臂之力的。」茅命找着的同事帶着鄙俗的口吻對他說。

這話，大大地觸傷了他的自尊心，茅命憤然站起身來，便頭也不回的出門而去，彷彿還聽見從背後傳來輕蔑冷笑的聲音。

五色繽紛的霓虹管像蛇般在夜空中飛舞着，把這黑暗的都市照耀得如同白晝。茅命受了一連串的打擊，氣得胸膛要爆炸開來的，繼低落而在急急趕路，他不知道再要趕到那裏，在茫茫的人海中，他只想儘快離開，遠開這被人鄙視和不齒的地方。

「這下賤的女人！」他咬牙切齒地喃喃自語地說：「專靠色笑去騙取男人金錢的壞東西！我怎樣也不會找她給我幫忙的。」

可是，今後的生活怎辦？他開始感到威脅、彷徨與不安，他漫無目的地踏進一間餐室，坐下來喚過冷飲，再靜靜的想了許久，覺想起了一個人來。

是張胖子，或者有辦法替自己找到出路。於是，他馬上結賬離去了。

張胖子開設的修理汽車的車房就在附近不遠，茅命找到那裏之時，胖子正指揮着幾名夥伴在修理一輛破舊的汽車。

「老張！不見許久了。」茅命行近向他招呼說。

張胖子就看到他好半响，才若起來似的行前緊握着他的手說：「茅命，想不到是你，是甚麼時候出來的？」跟着把他拉過一旁去。

茅命將目前的處境簡單的向他說了一遍，張胖子毫不考慮的便說：「沒問題，你暫時就在這裏住下來吧！」

「老張，那怎可以？」茅命由別人口中聽過張胖子是一個挺有義氣的人，除非是真願招呼亡命的朋友，但自己也不能這樣坐着白吃他的。便說：「你知我也略懂修理汽車這一手的，可不可以隨便給我一個職位，或介紹我到別間車房。」

「那麼好不過了。」張胖子用肥厚的手掌拍了拍他的肩膊說：「反正我這裏不夠人手，就留下來幫我的忙吧！」

就這樣，茅命便在飛輪車房當了一名修車工人。當然，他很不滿意目前的職業，更不滿意整天沾滿油膩的衣服輪進車底幹那汗流浹背的工作，然而，那沒有辦法，爲了要生活，便得要挨下去。

每當想起從前在上流社會所接觸的朋友，茅命便不期然生出無限的感慨，加上自卑心理的作祟，使他不敢在白天公然到外面去。

還有使茅命感到苦惱和困擾的，是芝蘭的影像不時在他腦海裏湧現，他恨她，但忘不了她。有一天，茅命到附近喝茶，乘湊巧地碰着她挽着一個年紀比她大上一倍的男人的臂膀，從停在路旁的汽車裏鑽出來。不知是有意還是無意的向他瞥了一眼，便裝作毫不認識的樣子別轉臉孔，跟着那雙三吋高的高跟鞋，挽便乘着她身旁的男人遠去了。

這夜，茅命一直輾不入眠，是芝蘭的影子如昔撩起了他過去的回憶？是她愛上了別個男人燃起了他強烈的妒火？還是一度曾在他懷抱裡的女人，竟然那末無情，他絕對相信她還記得他，卻連招呼也不向他招呼一下？他要報復，但想不出報復的辦法。

對於前途，茅命認識是悲觀和無望。他渴望大量的金錢和崇高的社會地位，來向會對他奚落的朋友和芝蘭跟前示威，顯示他並不如他(她)們心目中那沒出息的樣子。但兩樣他都沒有，而且也不能沒有可能辦到。

茅命正在低頭整理一批汽車附件，忽然聽見馬達的聲音在門前響了一陣，便停下來。他本能地轉頭望出外邊，禁不住心跳猛烈地震盪，在跟前出現的一個打扮得珠光寶氣的女人，竟和芝蘭有八分的相似。

「喂！」她微微的向茅命揚一揚那尖細的下巴：「看看我的車子出了甚麼毛病？」

茅命對她的印象本已不好，再加上她那傲慢指揮使的態度，暗裡更爽不滿，便假裝聽不見的繼續埋頭工作。

「聽見沒有？」她提高嗓子說：「到外邊檢查一下我的車子。」

「茱莉小姐！車子出了毛病嗎？」張胖子從裏邊鑽出來和對方招呼說，接着向茅命吩咐：「替她看看有甚麼不妥的地方。」

茅命憤然擲下手上的鐵鉗，無可奈何的跟在這女人身後來到行人道上，那裏擺着一輛嶄新的跑車，她像用鼻子哼出來似的命令說：「趕快一點！」一邊用高跟鞋子敲着柏油路面，向茅命斜睞了一眼。

他隨便揭起車頭的蓋子，隨便檢查一下之後說：「轉頭取車怎樣？」

「甚麼？」她不屑地睜着那雙長長睫毛的大眼睛問：「要多久時間？」

「不知道。」他轉身向車房走：「總之你傍晚再來便是。」

她大概也看出茅命那反常的態度，便大聲問張胖子說：「胖老板，要是你的夥計不高興修理這部車子，你親自動手好了！」

張胖子倒抽了一口氣，滿臉尷尬地瞧了瞧茅命，便挪動着二百多磅的軀體行了出去。

再一會，茅命便聽見車子開動的去遠的馬達聲，揚起一陣沙塵，混和着濃重的汽油味，衝進他的鼻管裏。他忍不住打了一下噴嚏，抬頭發現張胖子就站在他的身旁，揩着額際的汗珠說：「阿茅，這個女人脾氣大一點，但你不該得罪她啊！」

「我才沒有那等功夫。」茅命連自己也解釋不出的氣憤：「那車子根本就沒有出毛病！」

「是的，這點我很清楚。不論有事沒事，她總要到這裏來繞的。」他的嘴開了肥厚的嘴唇作一下手勢又說：「她反正有的是錢，我們對送上門來的生意那有拒絕的道理。」

「這女人很有錢？」茅命瞬口問，剎那間，芝蘭和她兩人的影像又一齊在他的腦際掠過。

「當然！」張胖子一本正經地答：「誰不知道她的丈夫在這裡有許多產業，她嫁了這麼一個老頭子，照看還是爲着這點緣故。」

茅命再不開口說話了，他想：女人都不是好東西，像她和芝蘭都一般長得漂亮，但一般的貪圖錢財。男人去過她們那高度享受的生活，到頭來你窮了，再沒很多的金錢供她揮霍時，便如棄掉一雙破舊的高跟鞋子般把你撇過一旁，再找過別的有錢的戶頭去。

× × ×

第二天，這女人又來了，這天所駕的不是一輛跑車，卻是一輛大型的房車，像專來找茅命嘔氣似的，一下車便行到他身邊說：「我的車子又壞了，可不是昨天那輛。」

茅命恨恨地向她盯了一眼，目光便一直這樣的留在她的身上。這女人實在長得太美，混身散發着成熟的誘惑的魅力。這天她又是另外一番打扮，衣服穿得很少，很薄，幾乎可以看到她大部份裸露而光滑的肌膚。

她撩一下額邊的亂髮，嫣然一笑，夾着很美，臉孔是那兩片紅潤的唇，變成兩道迷人的弧形：「怎麼？發呆站在這裡？」聲音似得淡化了似的。

茅命不期然的挪動身子步出門外，正當他俯下頭來仔細地檢查車子時候，突然嗅到一陣強烈的香氣，同時像有甚麼柔軟的東西在他的臉頰上拂拭着。他偏過頭，驚地心房跳動得厲害，這女人的頭部跟他的臉孔擦到一起，秀髮觸到他的面孔。這時她像他一樣的偏着頭，茅命清楚地瞧到她眼際上的長長睫毛在不斷顫動，梦囈地問：「你看了這許久，可找出……」

「這大概的不妥。」茅命伸直腰子，強自按捺着緊張的心情答道：「要留下來修理呢！」

「哦的！」她淺淺的道兩字時的聲音特別提高，像小孩子般撒着嬌唇：「這次你不會是騙我？」

「騙你嗎？」他反問，雖然有點微惱，但仍把話頭放得溫柔。

「唔——」她撒嬌點頭，凝望着茅命：「修好了便給我送回去吧！」

說罷，便擺着她那柔軟的腰肢離去。茅命隨着她移去的背影呆呆地消失在行人道上，似如大夢初醒的用手背揩揩額角的唇角，再吃力地嚥下一口唾沫，自言自語的說：「這女人——啊使人摸不透她的脾氣。」

不需要很大功夫，茅命便把車子修好了。然而似乎已在他心坎裡烙下了一個不可磨滅的印象。不知怎的，她的一言一笑，他決定再見她的一面，也是好的，便問清楚了她住的地址，親自駕車子送回她的家裡。

這女人住的地方，是接近市郊區一條頗爲偏僻的馬路。茅命找到門牌，發現那是一所很宏敞的花園洋房。只按了兩下鈴，便有僕人前來將鐵閘打開了。車子一路駛過那條水泥鋪成的平滑的車路，兩旁油綠的草地在夕陽下閃着耀目的光芒。

茅命停好了車子，他渴望她能在這時出現，但不見。他躊躇地站了好一會，覺得沒有再留下去的理由和必要，正想離開，忽然像有甚麼在喊喚他：「茅命先生，車子送回來了嗎？謝謝你！」

他順着聲響的方向望去，是她，探出半邊身子兒在二樓窗台欄杆上，又說：「請進來喝杯茶吧！怎樣？」

他受寵若驚地站在那裡，好半天說不出話來，只是訝訝地笑着，暗地他想起了甚麼的問自己說：「她怎會知道我姓茅的，奇怪！」

這天他把她的車修好後駛回她家去，她邀他到廳裡坐談。

一方面是想和她接近，另方面是受了好奇心的驅使，茅命走進了她的會客廳裡。她踏着輕鬆的步伐沿木樓梯一直而下，來到他的面前，嫣笑了笑說：「坐吧！不要客氣。」

茅命坐下來，貪婪地瀏覽着她那圓潤的小腿，在敞開的浴衣衣襟下若隱若現，透明的膠質高跟拖鞋外。

他呆呆的對着她，第二句這樣的問：「茅先生還記得我嗎？」

「許多年前的事了，茅先生試想想，在敦安娜的家裡。」

「敦安娜？」茅命想了良久，記得那是一個很有名氣的交際花，以前他手頭還有錢的時候，也常到她家裏走動過三數遍之多，可是搜遍了他記憶之內，沒有對過面前這個女人，何況她的臉孔和身段有八分和芝蘭相似，照計是沒有理由記不起來的道理。

「我記不起，小姐貴姓名？」他早便知她叫茱莉，卻故意問。

「我嗎？茱莉。」她的眸子一轉：「茅先生貴人善忘，記不起那晚了。」

茅命勉強地笑笑，他不明瞭對方是否把弄他，還是有意向他嗾奕。

「我們是老朋友，你有空便常來串串吧！我獨自一人，平日怪寂寞的。」

離開茱莉的家，茅命邊行邊想着她臨別那一句話：「我獨自一人，平日怪寂寞的。」還有她的嬌媚，她那勻稱的身段，都夠使人想入非非。然而，到他的頭腦清醒之後，他一再警告自己：她是有丈夫的女人，千萬不要惹上麻煩，何況自己目前正落魄的時候，她怎會看上一個窮措大？

再一會，茅命覺得十分疑惑，爲甚麼她的丈夫不留在她的身旁，讓這樣美麗的太太一個人孤寂地住在家裏。

× × ×

以後，茱莉來了幾次，都藉故把茅命當作老朋友看待，有說有笑顯得非常熱絡的樣子。

「小茅，這女人那是看上你呢！」了除之暇，夥伴們許多時都向茅命打趣說。

「我才不希罕呢，像她這樣的女人，以前倒不知玩過多少了。」茅命總是輕蔑地辯答。

「要是我，正是求之不得呢！」另一個接口答：「財色兼收，有甚麼不好？」

這話，深深地打進了茅命的心坎裡，對方說得不錯，他正在窮途潦倒的念頭，那不管是狐狸，芝蘭和她，都是天生給男人玩弄的女人，他上次栽在芝蘭手上，果得鋃鐺入獄，此刻不妨在茱莉的身上取得報復，他計劃佔有她的肉體後，再行榨取她的財富。

在實行這計劃之先，茅命第一步得探清楚對方的動向，很快他便查得茱莉的丈夫是個姓史的商人，除在本地擁有大量的產業之外，在菲律賓還有許多生意。他大部份的時間都在那邊主持業務，每年祇得回來幾次，怪道他的妻子不甘寂寞，竟想向別的男人勾搭。

第二步，茅命證實茱莉是否主動的向自己勾搭，便施展出各種手段去和對方週旋。飛輪車房的夥伴們的料想並沒錯誤，兩人經過三個多月的交遊，便混上了不可告人的關係，出入儼如情侶。

但茅命始終弄不明白的，爲何茱莉竟愛上他？但想下去卻似乎太有道理存在。她本身有錢，不需要再找富有的對象，只爲刺激和追逐肉慾的享受，無疑地，他是最適合她的胃口的男人了。

可是，茅命只猜中了其中的一半，其餘的一半終於在一天晚上由茱莉親口說出來了。

「小茅，」當車子在僻靜的公路上風馳電掣的時候，她頭部兒在他的肩膊上說：「我想，我們總有一天要分手的。」

「唔——」茅命漫應着，他何嘗不知那是必然的現象。

「你怎不出聲？小茅，你並不真正愛我！」

「誰說的。」他伸出不是緊握駕駛盤的左手環緊着她的腰肢：「那是無可避免的事，我正爲這而難過呢！」

「好了！」她猛地坐直腰子，茅命發覺她的眸子閃爍着奇異的光芒，透過車窗外透進來的微弱的光芒，她忽然問：「關於我們兩人的事，你可想過甚麼長久之計沒有？」

「有是有的，只要妳肯同那老頭子離婚。」他試探說，假使真的成爲事實，無異發掘了一個豐富的寶藏。

「離婚不是說說那般容易的事。」她搖頭答，月光沒有濺開過他的臉孔：「而且也不會有大批資財落在我倆身上。除非——」

「除非甚麼？」茅命見她頓住不說，便追問下去。

「除非你能把他幹掉。」

他驀的將急馳中的車子煞住，那股巨大的反撞力幾乎使他倆的頭部碰在擋風玻璃上。茅命用發抖的兩手緊握着駕駛盤，瞪圓雙眼問：「妳說？剛才妳說……」

「你恐懼嗎？」她顯出非常平靜的態度，平靜得若無其事的說：「我說將他幹掉，那便一了百了，他至少有上千萬的財產留下給我。」

她將嘴中的香煙捻熄了，又說：「留下給我們兩人享用。」

× × ×

近一月來，茅命覺得心煩意亂，他並不眞的愛上茱莉，只覬覦她手邊的金錢。而她，還不時到他實行殺財的計劃之先，便提出了比自己更毒辣的想法，「上千萬的財產」。這令人眩惑的字句終日在他的耳際縈迴着。

茱莉不歇催他立定主意，說她說丈夫史老頭至多還有半個月便要回到這裏，但茅命總猶疑不決，他不是不想把史老頭幹掉，藉此永遠霸佔茱莉，把無窮無盡的金錢任他揮霍，實際上是想不出一個週密的謀殺辦法。

又一天晚上，他接到茱莉的電話，要他到她家裏去，見面後她一聲不響，便把他引進房裡，開了抽屜拿出一管短槍塞到他的手上，茅命接過來疑惑地問：「是要我拿這傢伙把他殺掉嗎？」

「看不出你這人沒有半點膽量。」她冷笑說：「爲芝蘭，你知付出偌大的代價，試想你從前的勇氣那裏去了？」

茅命暗裏吃驚，她怎的連他過往的歷史也那般清楚？想了想，他還是裝出憤然的神氣問：「甚麼勇氣不勇氣，我只是想知道一下妳心目中的計劃。」

「很簡單。」她瞧着茅命把短槍放回抽屜說：「假使你不敢去幹的話，我便把它交給別人，只要有錢，那怕甚麼事辦不來的。」

他走到史老頭的背後，狠命地朝他背上一腳，踢去，把史老頭踢下懸崖中。

「那當不住，那作那愚蠢的想法。」茅命連忙反對說，他立刻想到萬一事洩，茱莉必被株連，他長久以來的夢想便要落空。就算僥倖成功，也得長此受着兇手的威脅，他聽過許多綁架的故事，都和這有相同或類似的情形。

「其實也不一定需要用槍，昨夜我早想出了一個既安全而且穩妥的方法了。」

「說吧！」茅命把心一橫，決定把生命去冒一次絕大的危險。

在回來車房途中，他一直思量着茱莉設下的謀殺計劃，很容易，他想得出來。現在只等着史老頭回來，茱莉便給他電話依計行事。在那期間，他鎮日心神不屬，想到將來夢想中的美景，便從心底裡發笑出來。在芝蘭和在冷落他的朋友跟前，他再不是一個沒有出息的傢伙。

而且，誰知道他謀殺史老頭，更進一步還謀殺茱莉呢？那是以後的事，這個狠心腸的女人根本上是留不得的。

在蒼茫的暮色下，他果然遠遠瞧見第一次見茱莉時她坐過的那輛跑車，停在半山腰上突出的空曠地上，一個穿着灰色西服的佝僂背子的男人，斜兜着一塊岩石，坐到曠地的邊陲，面垂下來，帽稍半擱在他的臉上。

「一定是他，」茱莉說他飯後習慣到這裏散步的，「這沒用的老傢伙，竟在那裏打起瞌睡？」茅命心裏邊想，邊將車子在離那曠地十餘丈前停定。

跳出車門，他輕步悄悄地行過，試時，他不禁暗心沁出冷汗，這荒僻的公路上悄無人影，他暗問自己，四顧步伐也不像平日般輕鬆。「沒有人會瞧見我的？」他膽子不覺大了許多。

漸漸近了，茅命開始步上曠地，對方仍然動也不動，他躡住腳步。半响，屏聲緩氣鼓起勇氣向對方背後行去。「他大概是睡着了。這樣更好，更加容易進行。」握緊拳頭，他再一次想。

當站到史老頭身後時，茅命深深地吸了一口氣，然後狠命地朝他背上踢一腳。這可憐的老人便一聲不響地沿着峭壁直滾下去，跌到數百呎下亂石嶙峋的深谷裏。

茅命剎那間像失掉全部的思想似的，瘋狂地奔返自己停在路邊的汽車，駛回車房，拼命按捺住激動的心弦，急步進入房間，將房門關上，再用顫抖中的手指掏出了煙包裏的香煙點燃了，吸着吸着……時間在靜默中一分一秒的消逝，突然，誰在外邊扣門，他行過去把門開了，赫然是幾名武裝警察，還有穿便衣的探員。

「你是茅命嗎？」

他覺得事不妙，強自鎮定地點點頭，滴答一聲，一具冰冷的手銬已經落在他的腕上。

向至警署，茅命失口不認謀殺史老頭，因爲警方在出事地點發現他那輛車子的輪胎的痕跡，不容他否認沒有到過公路，可是，他以爲他們沒有証據能証實他動手將死者踢下深谷，茅命倔強地說：「也許是他自己失足墮下，要說我的車子經過公路，相信是誰也有這和權利。」

一枝短槍放到他的面前，問是不是他所有的，茅命搖搖頭。

「不要抵賴。」那警探厲聲斥說：「這是從你的車後廂裡搜出來的，槍上留有你的指紋，而且剛發射過，更巧的是死者頭部中了一彈，說與你槍管裡的來復線和取下來的子彈完全相同。」

「史老頭的頭部中了一顆？在——在跌到深谷之前？」

「你們說甚麼？」他掙扎着站起身來。

「是的，」那警探狠狠的盯着他說：「你射殺了他，再把他一腳踢下去，而且，誰也知道你愛上了他的太太茱莉，再不要騙我，這條的情殺案我們早見得多了。」

提起茱莉，茅命若點氣憤得昏倒過去，是這女人，是這狠毒的女人，她趁他在短槍上留上自己的指模，在他到達公路的幾分鐘前射殺了她的丈夫，再趁他離開汽車之際，將短槍偷偷放進他的後車廂裡……

「是她，是她設下的陷阱！」只叫了一聲，茅命便昏然覺得天旋地轉，頹然的躺倒地上了。

致作者

▲杜誠先生：大作「我要活下去」經決定取錄，按收到次序，約在六月下半月可刊出。

▲河靜先生：大作「酒店傳奇」將在本月十四日刊出。

▲林風先生：大作「一夜驚魂」下週可見報。

▲呂公先生：「黃粱一夢」已於六月三日按址交郵退回。

▲台灣各地作者請注意：退稿郵票以香港通用者爲限，請勿附寄中華民國郵票；無香港郵票者，請向當地郵局購買「國際回信郵票券」隨稿寄來即可。

·編者·

逢星期六·星期日出版

工商晚報
言論精警　副刊輕鬆
消息速確　讀者訂閱
請搖電話二四二九六號
與本報營業部洽訂

紐約·大世界·好世界
今天五點半公餘場收廉價下式毫四起
新藝七彩 江湖男女｜特藝七彩 荒唐英雄｜太平洋血諜記
明天公餘場：天使白非洲｜馬困王宮奴兵城羅｜碧水桃源

金陵·國民·金華·新舞台
今天五點半公餘場選映名片廉價二毫四毫六毫七毫
雙雄戰地｜鐵血軍團｜吉人天相｜荒島仙窟月日夜
今天加開十一點早場片價二毫四毫：搭錯綫｜含笑飲砒霜｜兩傻擒兇記｜天賜

百樂門
早場請睇：追踪｜飛騎｜捉賊記｜女兒香

京華·麗斯·東方
反攻班丹島 Back To Bataan｜春色無邊 滿江紅｜海底奇觀

東方
今天早十點半早場
連滿九天
尊榮·安東尼昆
反攻班丹島
盟軍反攻 游擊內戰 慘烈情節 無與倫比
BACK TO BATAAN

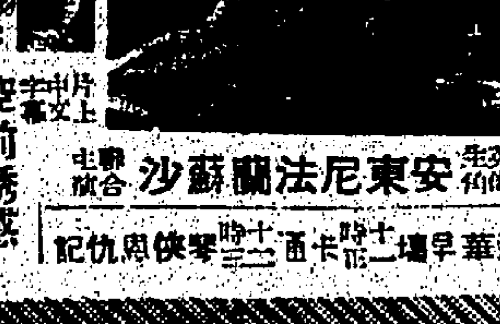
新華·豪華
連滿卅二場
瑞麗彩色
風流女伯爵
The Naked Maja
阿娃嘉娜 治艷絕倫 空前誘惑
安東尼法蘭蘇沙

樂聲
連日今五場
火海殲敵戰
ONE MINUTE TO ZERO
片上中文

利舞台·普慶
今天四場
孤孀情淚
STRANGER IN MY ARMS
下期 浴血擒兇

娛樂·樂宮
今天請早
殺機四伏
THE TRAP
片上中文字幕

港九首輪影院聯合廣告



天麗魯薏絲與「殺機四伏」

·伶臨·

前三個月，本港曾經放映過一部名叫「小游魂」的影片，該片的女主角天麗魯薏絲受到觀眾們廣泛的注意，認為她將會是紅透半邊的「新冠火尤物」。

天麗魯薏絲在一九三四年二月十一日生於美國紐約市。當她還在四歲的時候，就開始在舞台上表演唱歌。到了八歲，她的演技經驗就已積累不少了。在這些表演戲劇的童年中，天麗魯薏絲沒有停止過學業，一九五一年時，她進了加州的某大學，不過只讀了三個月，就中途退學了，因為她要回到紐約去發展戲劇的事業。兩年後，她開始以職業女演員身份在紐約演出了「第五個季節」、「兩個朋友」、「阿爾瑪那克」等話劇，她又旅行到好萊塢演出這些話劇，都受到觀眾熱烈歡迎。後來，她在紐約的電視台中演出，更在電視上演出「小游魂」一片，當時電影界正需要一個「新冠火尤物」型的女主角，於是一下子就把天麗魯薏絲選上，演出結果，果然並不失眾望。從此天麗魯薏絲就正式踏進了影壇，為製片家們所重用了。

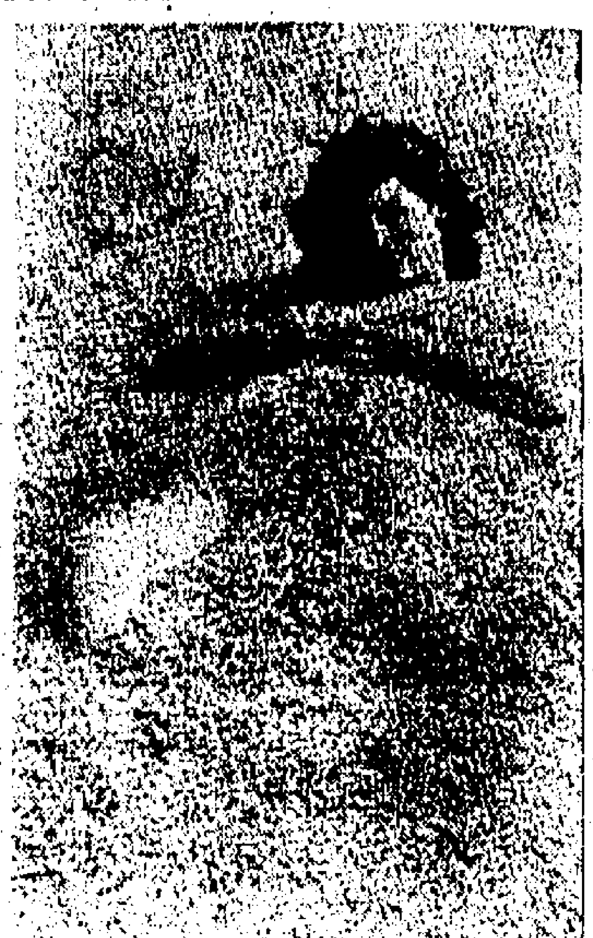
天麗魯薏絲的第二部作品，就是派拉蒙製片公司的新出品「殺機四伏」。「殺機四伏」（原譯：「路柳」）本來是名編劇家所寫的小說，後來由他主持拍成電影。拍攝時，除了由他自己任製片、導演、編劇三職外，還聘請了協助編劇，攝影師一職，則聘請了曾在「碧血黃花」有很高成就的攝影師擔任。

「殺機四伏」是一部新穎的片，它與一般影片不同的地方，就是在於內容的真實性和情節的變化莫測。因此它是屬於常動人心魄的一類影片。

「殺機四伏」的故事是這樣的：里爾尼州都會的犯罪組織首領維多，因為逃稅，為聯邦政府控了罪，正要拘捕他，因此他不能不逃走了。他計劃逃往墨西哥，便召了他同黨的律師雷夫來，一方面要他替自己設法逃往墨西哥，一方面要他給維多找尋一個安全的地方。可是雷夫的父親和弟弟微比，都反對維多，因為他的父親和弟弟被維多的人所殺害。正在爭持中，雷夫的父親給維多一槍打死了，不但不再幫助維多，反而和弟弟微比一起，把維多逮捕了。

這個郊外的小村已破裂，一見了他，就鎮他相處起來。所以當他們四人來到路傍的空屋停下來時，維多想起了一個計策，就是以雷夫和微比的關係，來挑撥微比與雷夫的衝突，結果微比一時衝動，和雷夫鬥起來，不慎為雷夫殺死了。這時候，有一架警察車經過，雷夫便叫他……

新冠火尤物天麗魯薏絲



臥在沙裏的天麗魯薏絲

「殺機四伏」劇照

這個故事，是曲折、驚險的。除了演員們出色的演技外，這部影片還有幾位演員很出色的演出，另外還有一個很特別值得我們注意的。

麥基被鮮血直冒

「獨立橋之戀」中殘忍場面

影片在香港上映，內容描寫……

「獨立橋之戀」的殘忍場面：麥基鮮血直冒。

影城貼士

問：「貓王」皮里士利確實結婚嗎？

答：假如他有這樣一回事，那麼他的行動倒真的保密了。

問：嘉寶的新片是什麼？

答：新片是巴拉蒙拍攝的「BUT NOT FOR ME」。

問：最近與愛娃嘉娜分手的……有改變飲酒嗎？

答：甚至到現在，她只喝咖啡與茶及開水。

問：金物批界的男主角已結婚嗎？

答：他在一九四四年已與巴黎美烈結婚。

問：辛納屈成爽在……除……之外……做什麼？

答：他以大部份時間陪伴太太及他的孩子。

問：「噴火女郎」曾在RCA（美國唱片公司）灌過一次唱片，名為「歡樂至上」？

答：……

問：影城恩愛夫妻……已結婚幾年？

答：他們已結婚九年。

問：「玉女」伊莉沙伯泰萊的真名是什麼？

答：她的真名是伊莉沙伯·露絲·泰萊。她在一九三二年二月廿七日生於英國，當時她的父母在歐洲為他們的紐約畫廊購買畫作。

問：何一女明星只嫁過一次，而現在仍夫妻相愛？

答：她們是珍妮·羅素，珍姬遜，羅沙琳·羅素，露絲·波露，瑪麗·柯斯比，伯提·巴烈，桃樂絲·李，多麗·黛麗及丁珊烈治。

問：「紅粉忠魂未了情」主角黛博拉嘉兒夫已經離婚嗎？

答：尚未。

問：謝利路易是否戒酒了？

答：沒有。

問：「影帝」馬龍白蘭度與嘉絲妮離婚後是否有新的羅曼史？

答：巴黎艷聞不絕，她與他的新歡是一段非常有趣的羅曼史。

問：堅達菲沙送了什麼禮物給伊莉沙伯泰萊？

答：菲沙送了一只大玉戒指。他對人說，這是伊莉沙伯泰萊所贈的「友誼戒指」。婚前他們住在一小酒店裡，以避免記者的探詢。夜間他們乘隨夜航及參加香檳酒與聽柔和的音樂。

問：女明星的注意？

答：美國女明星歌迷……與馬嘉烈公主在友誼的情形上，感情有發展的話，那麼後來可能令人注意。

問：英國方面的報紙……

答：在二十歲的女明星……我已結婚十四年，與雜誌……「何處是歸程」一片的時候，已有人傳說，這是離間的消息。

問：柯德莉夏萍所得的收入，花在何一方面？

答：她的私生活甚簡單，但衣櫥比任何女明星為大。

問：露西寶兒與丈夫離婚後，狀況怎樣？

答：她對參加宴會感覺悲傷，因為每一個宴會都有人參加，而她要與丈夫……

問：洛赫遜最近有什麼嗜好？

答：他最近喜歡駕遊艇在加州海岸遊玩，與他的朋友度過幾個週末。

從海外華僑徵婚談到「過埠新娘」

僑居海外的華僑，尤其是男性，到了成年之期，往往感到對象難求，常常見到華僑徵婚的啟事，在報刊上因少女結婚的事實，就是他們希望通過報章刊物來傳達他們的要求。這種方法，似乎是一件很好的辦法，也可以由此看到海外華僑找對象是比較困難的心理。

華僑都希望娶得一位中國女子為太太，有些更希望物色居於唐山的女子做妻子，或托親人在唐山物色，目的……

文藝愛情片「過埠新娘」中，林鳳先成未亡人，在星洲街頭獨看婚禮一幕。

在找尋對象，經驗有了，一旦物色了一對象，往往是不能立刻帶她到海外去的，只好自己到了僑居地後，為未婚妻辦好了一切入口手續，才接她入境去舉行婚禮。

所謂「過埠新娘」，就是一個唐山女子，跟海外僑子弟結了婚，我們稱這種海外結婚的為「過埠新娘」。邵氏公司這次到星馬去拍外景的三部新片，其中一部就以「過埠新娘」為戲名。

「過埠新娘」由林鳳、張英才、龍剛、李香琴、尤奇、彭艷、伊雷、李月清等主演，現正加緊攝製中。

林鳳是一個唐山女子，跟一個南洋僑生結了婚，到了星洲，才知未婚夫已經死去。過埠新娘的夢破滅了，她只得在星洲無依無靠的生活下去，後來得到一個青年的幫助。

血灑黑天堂

集色情與罪惡的大成

男女混雜在天胡帝的罪地獄

這是一部根據一個本來善良青年的墮落的事實拍攝的影片，其中對於女色的引誘更作徹底揭露。「血灑黑天堂」原是一本名叫「歹徒」（THE MOBSTER）的暢銷小說，改成劇本後，情節更緊湊，使人心驚動魄。

看禁地春光

等如旅東京探秘

很多人會嚮往東京的風光，戰後的日本，確實充滿了無限的神秘色彩，尤其是東京一地，更為外國男性遊客所必遊之地。東京有許多脫衣舞場和迷人的公共浴堂，曾涉足過這些地方的人，都有「回味甜甘」之感。向朋友津津樂道。如果和平時期能永久維持下去，東京倒不失為一個世外桃源。當然，往東京觀光，並非一般人經濟能力所辦得到的。求取腳之無，看了一部表現東京風光的影片，倒可使你的眼福得償損失。

新藝綜合體彩色片「禁地春光」，一定能滿足你的要求，它把你帶到無邊春色的境地去。

東京有很多歌舞場和公眾浴堂。這些歌舞場是表演脫衣艷舞的，那些脫衣舞孃，都受過訓練的。她們跳起來也有節拍有藝術，甚而有劇情的表演。談到「脫」，真的脫個精光。但這「脫」，全是藝術性的表演，沒有醜惡意味。正因這樣，才能被公開表演，在一些咖啡室裏，也有脫衣舞表演，舞孃裸袒程度，比較含蓄，雖不是以欣賞藝術的心情來看此脫衣舞，也不會想像到現實的方面去。「禁地春光」裏的脫衣艷舞，正是如此。

影片中的最流行的幾種脫衣舞，一件一件的脫下來，脫到無可再脫為止。只有通過了台前的風光，亦於幕後，才能看到。如非一般人所能看到的，你亦可以看到後台的化裝室、更衣室，在化裝室裏，只見半裸的舞孃在鏡前抹粉，滿室香艷。更衣室，如置身香粉窩中，更衣室裏的風光，更令人目迷五色，只見舞孃卸下了便服，脫清光了，然後穿上了表演的服裝，有男性導演穿插後台，他們雖然裸露了身體，也不以為難為情。

東京的公共浴室是怎樣的？影片中有這一幕，我們參觀了女浴室，有很多脫光了衣服的女子在沐浴，令人目不暇給。公眾浴室也有男女同浴的，大家都沒有羞恥心存在。東京有許多神秘而奇妙的事物，影片詳盡地介紹了出來，看了「禁地春光」，等如旅遊東京探秘了一次。

彩色片「禁地春光」出現的盡是東京脫衣舞鏡頭。

明星多如天上·天上盡是明星；彩虹般的畫面·神仙樣的生活

金陵　國民　金華　新舞台　明聲　第五天映
鬼馬諧謔片　鬼馬王笑片　出動星片　衝破風
金公司出品　時裝歌唱喜劇大片
區鳳鳴
新馬肥波數年來第一次合作好戲
胡鵬導演
鬼馬福星
新馬仔　羅艷卿　區鳳鳴　梁醒波　鄧寄塵　許英秀　主演

荔園　九龍荔枝角
門票六毫　小童三毫半
動物園　珍禽異獸　水陸奇畜　免費參觀
第一劇場　外國電影　千里共嬋娟　蕩婦娜娜　全部免費
第二劇場　影粵劇　恨不相逢未嫁時　六月雪
第三劇場　鼠夜舞
第五劇場　南北滑稽　時代曲　方言話劇　棋逢敵手
第四劇場　粵語電影　黃飛鴻醒彩　征蠻平天下　全部免費
第六劇場　魔術　雜技
荔園日舞　夜舞
海灘泳棚

麗都　冷氣開放
荒唐女婿
唐丹　張英才　白雲　梁醒波

新世界　即日五場
鍾艷舞集

北角皇都
今天五場映
空中小姐
葛蘭

香港家庭計劃指導會

本會有感於香港民衆，每因兒女衆多，擔負過重，以致經濟入不敷出，或因健康不良，為謀家庭之幸福，以及兒女身心健康起見，指導夫婦計劃生育，或不孕者，使能生育。同時新婚者，每對婚姻缺乏認識，本會附設婚姻指導所，義務指導。

（各診所時間表，字跡不清）

交通版

多利順洋行代理貨輪 芬海由美來遠東
明午可抵港落貨後擬即晚開曼谷
大科路加同日到擬即晚經星赴歐

【本報專訊】多利順洋行代理貨輪芬海號（Fernsea）由美洲到運貨物前來遠東，按航程，如無其他，當可於明（八）日午間駛抵香港。該輪在港寄泊九龍倉碼頭，上落貨物後，倘時間許可，擬定即晚離港，續程航往曼谷。

另訊大科路加貨輪（Trafalgar）則自日本航返香港，計程亦可於同（八）日下午二時到步。該輪在港放碇中環海面A字七號浮泡，起落貨後，如時間許可，擬定即晚離港，經新加坡前往歐洲。

捷成洋行代理貨船 利達馬士基今晨到港 九日經蘇彝士返美洲
居士頓馬士基九日抵埠即開印尼

【本報專訊】捷成洋行代理貨船利達馬士基號（LEDA MSK）計程將於今（七）日上午可由美洲航行到港。該輪在港逗留兩日，放碇中環海面A字九號浮泡，起落貨物後，擬定九日離港，經蘇彝士返美國。另艘居士頓馬士基號（KIRSTEN MSK）則自日本開航，可於九日上午到港，起落貨物後，即晚離港，開往印尼。

琉球農業協同組合 事務部長抵港
調查香港生猪市場

【本報專訊】琉球農業協同組合連合會事務部長玉城尚，於昨日由沖繩島乘日本航空公司班機抵港。此行來港係到此間調查視察生猪市場，據玉城尚昨日對記者稱：此行來港係希望於調查完畢後，增加生猪運港，由本年四月至五月間，一千六百頭，預計在各季開始期間，再增加一千頭。預定逗留一星期。

附圖右起爲玉城尚，與肉行商會同友合照。（本報記者社攝）

怡和洋行代理貨輪 嘉蓮娜利由歐來
明晨可抵港落載九日開往日本
嘉蓮加利七月廿三到廿五赴日

【本報專訊】怡和洋行代理貨輪嘉蓮娜利號（GLENARTNEY）由歐洲經新加坡開來遠東，照預航期，如無他故，當可於明（八）日上午八時抵達本港。該輪在港停留一日，寄泊太古碼頭，上落貨物後，擬定九日下午三時離港，繼續前往日本。另艘嘉蓮加利號貨輪（GLENGARRY）亦自英國啓航前來遠東，計程須於七月廿三日始能到達香港。該輪在港逗留兩日，起落貨後，擬定七月廿五日離港，航赴日本。

天祥代理日本貨船 三河丸平洋丸 九日開到香港
三河即晚往星平洋赴非

【本報專訊】天祥洋行代理日本船務公司負責貨載之日本貨船三河丸（MIKAWA MARU），平洋丸（HEIYO MARU）同由日本開出，計程將於本月九日可航抵香港。三河丸在此開落貨後，擬定即晚離港，開往新加坡及馬來亞各埠。平洋丸則擬於十日離港，經新加坡航赴非洲各埠。

墨西哥丸 後日抵港 九洲九同日到 十日開美非洲

【本報專訊】香港東方船務公司代理之日本貨船墨西哥丸（MEXICO MARU）由日本開出，本月九日可抵港，落載後，前往美洲。另艘九洲丸（KYUSHU MARU）亦可能同（九）日到埠，逗留一晚，落貨後，預定翌（十）日離港，繼程開東非洲各埠。

奧布拉 夏維達 兩輪 月中由日到港

【本報專訊】鐵行輪船公司之奧布拉貨船（OBRA）由日本航返香港，計程將於本月十三日到步。該輪在港落貨後，擬定翌（十四）日離港，開往新加坡、孟買、喀拉蚩等埠。另艘夏維達號貨船（HAVILDAR）……

應法航邀請 德國旅行團 九日飛抵港

由十七個德國人組成之德國旅行團，將於本月九日乘法國航空公司客機來港。該旅行團係應法國航空公司之邀，經北京、東京、香港、印度、中東等地，作飛航旅行。

輪船公司考慮 重新調整運費
可能減低百分廿以上
美國航業公會會員

在美國方面傳出消息說，美國兩航業公會所屬會員輪船公司，以收運來貨運費見減少，因有一份之廿以至三十之貨物，係由未加入該航業公會之美國輪船所收運，使美國航業公會之輪船公司，收入減少，故正研究重新調整運費，可能減低百分之廿以上。大宗之貨物，現時多經由未加入該航業公會之輪船公司代運，該兩航業公會爲挽回此種趨勢，正召集會議，研究運費之調整，但結果如何，尚未有所決定。

截信時間

今（七日）星期日

空郵

緬甸、印度、巴基斯坦、亞丁、中東、非洲、英國、歐洲 正午

菲律賓、荷屬新幾內亞 下午二時

澳洲、馬來亞、紐西蘭、印尼 下午二時

泰國、錫蘭、緬甸、印度 下午六時

日本、夏威夷、美國、加拿大 下午六時

平郵

澳門 下午一時

明（八日）星期一

空郵

中國大陸 上午七時

澳門 下午一時

平郵

菲律賓、夏威夷、美國 下午六時

東埔寨 下午三時

澳門 下午六時

空郵包裹運費

目的地	每半磅郵費
亞丁	6.00
澳洲（限十一磅）	8.50
汶尼	4.00
緬甸	3.00
加拿大（限十一磅）	9.50
錫蘭	4.50
科克群島	11.50
東非洲	10.00
歐洲	10.00
非洲（限十一磅）	11.50
夏威夷	7.00
印度（其他地區）	6.50
愛爾蘭（本運至倫敦）	9.50
日本	3.00
南韓	3.50
馬來亞	4.00
新赫布里底（限十一磅）	11.00
紐西蘭	9.00
北婆羅	3.50
巴基斯坦	5.50
菲律賓（限十一磅）	3.50
沙勞越	4.00
新加坡	4.00
所羅門群島（限十一磅）	11.50
台灣	3.50
泰國（限十一磅）	2.50
英聯邦	9.50
美國	8.50
西非洲	11.00

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到粉嶺	羅湖開	到九龍	粉嶺開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	23:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開 △星期例假停開

港澳輪

大來 下午二時半開

佛山 入塢

德星 下午十一時半開

今日來往班機

到港班機（星期日）

公司	由何處來	到港時間
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	馬尼拉	中午十二時五十分
泛美	西貢	下午四時五分
英航	曼谷	上午八時五十分
英航	東京	下午三時
國泰	馬尼拉	下午四時四十分
國泰	新加坡曼谷	下午六時廿分
港航	東京台北	下午五時
民航	台北	上午十一時廿五分
日航	東京	上午八時廿分
東航	仰光金邊	下午二時廿五分
菲航	馬尼拉	下午四時十分
印航	東京	上午八時一刻
瑞士	瑞士印度曼谷	上午十一時

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	西貢	上午八時卅分
泛美	東京	上午九時卅分
英航	東京	上午十時卅分
英航	仰光印度	下午三時三刻
國泰	馬尼拉	上午十一時卅分
國泰	曼谷新加坡	下午五時廿分
港航	馬尼拉	下午五時三刻
民航	台北沖繩東京	中午十二時卅分
日航	曼谷新加坡	上午九時卅分
菲航	馬尼拉	下午五時
印航	曼谷印度倫敦	上午十一時
瑞士	東京	中午十二時一刻
民航	新加坡	上午十時

今日輪船出入口

入口船

船名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
熱田丸	歐洲	天祥	A六	上午七時
士打麥高蘭	南美南非	渣華	A十五	上午
海洋郵	美洲日本	福來	A十二	上午
第二鎮盛丸	日本	太平	B六	上午
會津丸	日本	天祥	A十七	下午
高羅曼度	英國星洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午七時
成光丸	日本	香港東方	B十八	下午三時
海娜	日本	多利順	B十二	上午
彰德	日本	太古	九龍倉碼頭	下午五時
奧斯吉	日本	渣華	A三	上午
利達馬士基	美洲	捷成	A九	上午
亞洛士	澳洲	天祥	九龍倉碼頭	下午

出口船

船名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
熱田丸	日本	天祥	A六	晚間
薩摩丸	星洲歐洲	天祥	A七	下午
興立	高雄	多利順	B廿八	下午
浙江	星洲印尼	太古	B十七	上午十時
美麗谷	釜山日本	太平	九龍倉碼頭	下午
秩葉山丸	美洲	東來	A五	上午
海洋郵	西貢	福來	A十二	晚間

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
大科路加	貨船	TRAFALGAR	日本	八日	多利順
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	日本	八日	香港東方
芬海	貨船	FERNSEA	美洲	八日	多利順
嘉蓮娜利	貨船	GLENARTNEY	歐洲星洲	八日	怡和
吉備丸	貨船	KIBI MARU	日本	八日	東來
積利德班	貨船	GJERTRUD BAKKE	新加坡	八日	鐵行
刁多	貨船	TUDOR	美國	八日	多利順
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	美洲菲島	九日	福來
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	日本	九日	東來
寶康	貨船	PO HANG	日本	九日	福來
邊練約	貨船	BENREOCH	歐洲星洲	九日	邊行
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	九日	捷成
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	九日	天祥
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	日本	九日	天祥
氹力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	九日	渣華
鼎鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	九日	美輪
漢陽	貨船	HANYANG	日本	九日	太古
士打莫三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	日本	九日	渣華
多江	貨船	TOURCOING	歐洲	九日	多利順
目黑山丸	貨船	MEGUROSAN MARU	日本	九日	東來
愛士彭	貨船	ESPEN	日本	九日	太平
九州丸	貨船	KYUSHU MARU	日本	九日	香港東方
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	日本	九日	香港東方
綱尼士丸	貨船	ATLAS MARU	日本	九日	香港東方
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	九日	太古
聖愛門	貨船	ST. EDMUND	日本	九日	渣甸
東來	貨船	DONAI	歐洲西貢	九日	法郵
湖北	貨船	HUPEH	華北	十日	太古
斯威馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十日	捷成
百福城	貨船	CITY OF BEDFORD	日本	十日	銀行
京都丸	貨船	KYOTO MARU	日本	十日	若拉多
白嘉蘭總統	貨船	PRES. BUCHANAN	美日台	十日	總統
華達	貨船	VARDA	美國菲島	十日	美邦
恒生	貨船	HANG SANG	日本	十一	怡和
芝萬把	貨船	TJIBANJET	日本	十一	渣華
興立	貨船	HENRIK	高雄	十一	多利順
榮川丸	貨船	EISEN MARU	金邊	十一	福來
大安美	貨船	DIOMED	歐洲星洲	十一	太古
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	十一	福來
希德嘉	貨船	HILDEGARD D.	日本	十一	寶隆
鐵達尼	貨船	TITANIA	日本	十一	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國菲島	十一	總統
克力馬士基	貨船	KNUD MSK	波斯灣印度	十一	捷成
海娜	貨船	HERO	山打根	十一	多利順
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	十一	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十一	太古
景士威利	貨船	KINGSVILLE	美國	十二	多利順
夏利德	貨船	HERMOD	日本	十二	多利順
勝拿	貨船	SIENA	日本	十二	寶隆
麥堅尼總統	貨船	PRES. MCKINLEY	美國	十三	總統
沙高達	貨船	SARGODHA	歐洲星洲	十三	寶隆
當娜拉納	貨船	DONA NATI	美國菲島	十三	美邦
奧布拉	貨船	OBRA	日本	十三	鐵行
協明丸	貨船	KYOMEI MARU	日本	十三	洛士利
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	十三	捷成
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	十三	福來
力士美	貨船	LUXMI	非洲	十三	銀行
曉生	貨船	HEW SANG	曼谷	十三	怡和
巴巴拉萊克	貨船	BARBARA LYKES	美洲	十四	總統
亞芝利士	貨船	ACHILLES	日本	十四	太古
合甫威利	貨船	HOPEVILLE	美洲	十四	多利順
夏維達	貨船	HAVILDAR	日本	十四	鐵行
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	十四	捷成
皮利亞士	貨船	PELEUS	歐洲星洲	十五	太古
布碌崙高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	美歐菲島	十五	和捷
利浦洛	貨船	LEOPOLD L. D.	日本	十五	太平
嘉士德吉	貨船	GAASTERKERK	日本	十五	渣華
越南	客船	VIETNAM	歐洲西貢	十五	法郵
多倫達	貨船	TURANDOT	美國菲島	十五	多利順
亞夫	貨船	HRRVAR	[illegible]	十五	多利順
遜羅怡美利	貨船	LENEVERETT	加爾各答星洲	十五	福來
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	美洲	十六	福來
瑪烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十六	捷成
京都	貨船	KYOTO	日本	十六	太平
鼎鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	十六	美輪
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	日本	十六	怡和
蘇律	貨船	SURAT	歐洲星洲	十七	鐵行
邊古蓮	貨船	BENCRUACHAN	歐洲星洲	十七	邊行
大利士文	貨船	TALISMAN	日本	十七	多利順
萬農	貨船	MEMNON	歐洲星洲	十七	太古
印度	貨船	INDIA	歐洲星洲	十八	寶隆
永安丸	貨船	EIAN MARU	新加坡	十八	洛士利
力高蓮馬士基	貨船	NICOLINE MSK.	美國	十八	捷成
利華達丸	貨船	LEVADA MARU	日本	十八	太平
祥康	貨船	CHANG HANG	曼谷	十八	福來
百倫士丹	貨船	BAYERNSTEIN	歐洲星洲	十九	捷成
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	十九	太古
東后	貨船	EASTERN QUEEN	日本	二十	怡和
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	二十	福來
巴士拉	貨船	BASRA	歐洲	二十	寶隆
東榮	貨船	EASTERN GLORY	日本	二十	怡和
德路士	貨船	DELOS	日本	二十	天祥
太平	貨船	TAI PING	美國	二十	多利順
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本	二十	洛士利
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼星洲	二十	渣華
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	二十	渣華
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美洲菲島	廿一	銀行
平渣那	貨船	PINJARRA	歐洲	廿一	鐵行
芝沙丹尼	貨船	TJISADANE	日本	廿一	渣華
路域沙芬	貨船	LUDWIGSHAFEN	日本	廿一	捷成
安第丸	貨船	ANDES MARU	日本	廿一	香港東方
加茂川丸	貨船	KAMOGAWA MARU	日本	廿一	東來
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	歐洲	廿一	天祥
鄱陽	貨船	PO YANG	華北	廿一	太古
岳州	貨船	YOCHOW	新加坡	廿二	太古
福建	貨船	FUKIEN	日本	廿二	太古
文川	貨船	MUENCHEN	歐洲星洲	廿二	捷成
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本	廿二	香港東方
照川丸	貨船	TERUKAWA MARU	日本	廿二	太平
嘉蓮斯路	貨船	GLENSHIEL	歐洲星洲	廿二	怡和
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	美國	廿二	怡和
寶士雲	貨船	BOISSEVAIN	日本	廿二	渣華
萬德夏根	貨船	VAN DER HAGEN	日本	廿二	渣華
芬谷	貨船	FERNDALE	美國	廿二	多利順
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	廿二	天祥
飛鷹	貨船	FLYING GULL	美國	廿二	和捷
羅士馬士基	貨船	LAUST MSK	美國	廿二	捷成
基森吉	貨船	GIESSENKERK	歐洲星洲	廿二	渣華
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	廿三	捷成
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	新加坡	廿三	鐵行
箱根丸	貨船	HAKONESAN MARU	日本	廿三	東來
水星丸	貨船	SUISEI MARU	日本	廿三	香港東方
烈諾些亞	貨船	RADNORSHIRE	日本	廿三	怡和

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
大科路加	貨船	TRAFALGAR	星洲歐洲	八日	多利順
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	星洲歐洲	八日	香港東方
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	日本沖繩	八日	福來
亞洛士	貨船	AROS	日本	八日	天祥
會津丸	貨船	AIZU MARU	星洲貝魯特	八日	天祥
第二鎮盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO. 2	西貢曼谷	八日	太平
奧斯吉	貨船	OOSTKERK	星洲歐洲	八日	渣華
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	西貢曼谷	八日	東來
芬海	貨船	FERNSEA	曼谷	八日	多利順
刁多	貨船	TUDOR	美國	八日	多利順
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	馬尼拉	九日	香港東方
高羅曼度	客船	COROMANDEL	菲島星洲歐洲	九日	鐵行
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	星洲加爾各答	九日	天祥
士打麥高蘭	貨船	STR. MAGELHAEN	日本	九日	渣華
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	九日	太古
鼎鋒	貨船	PIONEER MILL	日本美國	九日	美輪
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲	九日	太古
利達馬士基	貨船	LEDA MSK	美洲	九日	捷成
嘉蓮路	貨船	GLENROY	星洲歐洲	九日	怡和
嘉蓮娜利	貨船	GLENARTNEY	日本	九日	怡和
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印尼	九日	捷成
東來	貨船	DONAI	日本	九日	法郵
松東丸	貨船	SHOTO MARU	金邊	九日	美邦
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	日本美洲	十日	福來
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	十日	福來
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	星洲非洲	十日	天祥
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	十日	太古
氹力	貨船	VAN NECK	華北	十日	渣華
斯威馬士基	貨船	SVEND MSK	印度波斯灣	十日	捷成
太原	貨船	TAI YUAN	澳洲	十日	太古
目黑山丸	貨船	MEGUROSAN MARU	美國	十日	東來
吉備丸	貨船	KIBI MARU	美洲	十日	東來
士打莫三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	南非南美	十日	渣華
京都丸	貨船	KYOTO MARU	星洲印尼	十日	若拉多
愛士彭	貨船	ESPEN	美洲	十日	太平
九州丸	貨船	KYUSHU MARU	東非洲	十日	香港東方
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	美國	十日	香港東方
綱尼士丸	貨船	ATLAS MARU	星洲西非洲	十日	香港東方
積利德班	貨船	GJERTRUD BAKKE	日本美洲	十日	鐵行
聖愛門	貨船	ST. EDMUND	東非洲	十日	渣甸
多江	貨船	TOURCOING	日本	十日	多利順
興立	貨船	HENRIK	山打根	十一	多利順
湖北	貨船	HUPEH	新加坡	十一	太古
百福城	貨船	CITY OF BEDFORD	星洲歐洲	十一	銀行
白嘉蘭總統	貨船	PRES. BUCHANAN	星非歐美	十一	總統
華達	貨船	VARDA	美國	十一	美邦
曼它	貨船	MENTOR	美國	十二	太古
大安美	貨船	DIOMED	日本	十二	太古
海明	貨船	HAI MENG	日本	十二	多利順
濟洲	貨船	CHEJU	沖繩釜山日本	十二	福來
希德嘉	貨船	HILDEGARD D.	星洲非洲	十二	寶隆
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	十二	總統
克力馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十二	捷成
榮川丸	貨船	EISEN MARU	金邊	十二	福來
湖南	貨船	HUNAN	日本	十二	太古
芝萬把	貨船	TJIBANJET	印尼	十三	渣華
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十三	太古
夏利德	貨船	HERMOD	山打根	十三	多利順
樂生	貨船	LOK SANG	日本	十三	怡和
勝拿	貨船	SIENA	星洲歐洲	十三	寶隆
鐵達尼	貨船	TITANIA	歐洲	十三	多利順
當娜拉納	貨船	DONA NATI	日本美國	十三	美邦
恒生	貨船	HANG SANG	斗湖山打根	十三	怡和
麥堅尼總統	貨船	PRES. MCKINLEY	美國	十四	總統
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	西南非洲	十四	捷成
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	星洲加爾各答	十四	福來
力士美	貨船	LUXMI	日本	十四	銀行
奧布拉	貨船	OBRA	星洲非洲	十四	鐵行
海娜	貨船	HERO	曼谷	十四	多利順
巴巴拉萊克	貨船	BARBARA LYKES	釜山日本美洲	十五	總統
協明丸	貨船	KYOMEI MARU	美洲	十五	洛士利
多倫達	貨船	TURANDOT	日本美國	十五	多利順
夏維達	貨船	HAVILDAR	星洲加爾各答	十五	鐵行
漢堡	貨船	HAMBURG	星洲歐洲	十五	捷成
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	十六	太古
布碌崙高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	台韓日美	十六	和捷
亞芝利士	貨船	ACHILLES	星洲歐洲	十六	太古
利浦洛	貨船	LEOPOLD L. D.	美洲	十六	太平
嘉士德吉	貨船	GAASTERKERK	星洲歐洲	十六	渣華
越南	客船	VIETNAM	日本	十六	法郵
遜羅怡美利	貨船	LENEVERETT	釜山沖繩日本	十六	福來
亞夫	貨船	HERVAR	高雄	十七	多利順
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	日本美洲	十七	福來
瑪烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十七	捷成
京都	貨船	KYOTO	星洲歐洲	十七	太平
鼎鋒	貨船	PIONEER MYTH	日本美國	十七	太古
蘇律	貨船	SURAT	日本	十八	鐵行
大利士文	貨船	TALISMAN	星洲歐洲	十八	多利順
萬農	貨船	MEMNON	日本	十八	太古
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	星洲歐洲	十八	怡和
曉生	貨船	HEW SANG	高雄	十八	怡和
永安丸	貨船	EIAN MARU	日本	十九	洛士利
祥康	貨船	CHANG HANG	沖繩釜山日本	十九	福來
力高蓮馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	十九	捷成
利華達丸	貨船	LEVADA MARU	美國	十九	太平
百倫士丹	貨船	BAYERNSTEIN	日本	二十	捷成
巴士拉	貨船	BASRA	歐洲	二十	寶隆
德路士	貨船	DELOS	澳洲	二十	天祥
邊古蓮	貨船	BENCRUACHAN	星洲歐洲	二十	邊行
和星	貨船	STAR ARCTURUS	星洲非洲	廿一	福來
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	美國	廿一	洛士利
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	星洲歐洲	廿一	銀行
邊練約	貨船	BENREOCH	星洲歐洲	廿一	邊行
路域沙芬	貨船	LUDWIGSHAFEN	星洲歐洲	廿二	捷成
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	廿二	怡和
平渣那	貨船	PINJARRA	日本	廿二	鐵行
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	美國	廿二	怡和
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	廿二	怡和
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	廿二	渣華
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	廿二	渣華
加茂川丸	貨船	KAMOGAWA MARU	美洲	廿二	東來
安第丸	貨船	ANDES MARU	東非洲	廿二	香港東方
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	台灣日本	廿二	天祥
奉天	貨船	FENGTIEN	星洲印尼	廿三	太古
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	廿三	太古
芝沙丹尼	貨船	TJISADANE	日本	廿三	渣華
萬德夏根	貨船	VAN DER HAGEN	西非洲	廿三	渣華
有田丸	貨船	ARITA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
飛鷹	貨船	FLYING GULL	台灣日本美國	廿三	和捷
文川	貨船	MUENCHEN	日本	廿三	捷成
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	美國	廿三	香港東方
照川丸	貨船	TERUKAWA MARU	美洲	廿三	太平
水星丸	貨船	SUISEI MARU	曼谷	廿三	香港東方
日慶丸	貨船	NIKKEI MARU	新加坡	廿三	若拉多

九龍各界刊登廣告注意
本報委託旺角東樂戲院代洽

港澳 德星 冷氣設備
每日：半夜十一時半往澳 下午二時半返港
諸星期日及公衆假期澳門下午四時正
售票接頭：港澳碼頭及干諾道中七十號
電話：二八〇〇一
大業有限公司啓

怡和輪船公司船期
Jardine, Matheson & Co. Ltd.
樂生 往日本 六月十二日收貨 十三日開行
恒生 往山打根、斗湖 六月十四日收貨 十五日開行
曉生 往高雄 六月十七日收貨 十八日開行
東榮 往澳洲 六月廿一日收貨 廿二日開行
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

四川快輪
每逢星期二由香港開 星期六由基隆開
客位接洽處：台北中正路一八〇〇 香港干諾道西五〇
太古輪船公司

挪威快船「設置客房」
捷利碧琪輪 M.S. "GJERTRUD BAKKE"
準期六月十日落貨，即日啓行。
直航：經日本往溫哥華、舍路、砵倫、羅省、三藩市，並轉駁加拿大美國內陸各大城市
貨務部華經理周志堯 電話：二七七二一號接二十號分機
鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司啓

日本郵船公司
天祥洋行代理
薩摩丸 "SATSUMA MARU" 六月七日開往星架坡 船泊A—7浮
熱田丸 "ATSUTA MARU" 六月八日開往星架坡 船泊A—6浮
會津丸 "AIZU MARU" 六月八日開往神戶、名古屋、橫濱 船泊A—17浮
三河丸 "MIKAWA MARU" 六月九日開往石叻、巴生、庇嗲、仰光、吉大港
平洋丸 "HEIYO MARU" 六月九日開往石叻、庇嗲、可倫坡、孟買、卡拉嗤、及波斯灣埠
貴客付貨請到本公司接洽 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一
貨艙代理處 合記公司啓